Ն· 1123

1881 ՄԱՅԻՍ 13 ՉԱՐԵՇՆՊԻՀ

ՏԵՐՈՏԻՒՆՃԻՒ ՄԷՋ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԻՁԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . 200 ղր·
Ալթը այլըգ . . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՁԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունճաղլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . 230 ղր·
Ալթը այլըգ . . . . 120 »

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵԱՐ

ՄԻՎԱՍՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 5 ղր·
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիտ,
2 յէ 3ի ճէնու սահիֆէլէրէ 6 ղր·
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 4 »

Չիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը նաֆիայա տայիր պէնտլէր մէճմանէն գապալ օլունանագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իատէ օլունմայանագ։

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ —Ղազէթանըն ուսուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեափֆէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեափֆէյի մէքթուպինն տախի անընն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 13 ՄԱՅԻՍ

ԱՊՏ ԻԼ ԱԶԻԶԻՆ ՎԷՖԱԹԸ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Պու արալըգ եալընըզ չէհրիմիզտէ վէ մէմլէքէթիմիզտէ տէյիլ՝ պէլքի Էվրօպատա տախի էֆքէրը ումումիյէյի պաշլըճա մէշղուլ իտէն չէյ՝ թագաւոր էսպագ Ապտիւլ Ազիզին սուլթանը վէֆաթը մեսէլէսի տիր։

Հէր քէս Բատիշահը միշարիլէյէին գաթլը նէֆս իթմիշ օլմասը յա գանաաթ իթմիշ պուլունտուղունտան, պիր սուրէթը միւտհիշէ իլէ գաթլ իտիլմիշ օլմասը հավատիսի պիրտէն պիրէ պէօյիւք պիր թէէսիրի մուճիպ օլուլ, պու թէէսիր պիր գաչ հաֆթա էվքէրը ումումիյէյի մէշղուլ իթտիրէտէն օռնրա, նիհայէթ մէսէլէնին տիկէր պիր ճիէթի մէյտանա չէգմէշ տը քի, օ տա պիր չօգ պէօյիւք ատէմլէրին պու ճինայէթը միւտհիշէտ զիմէտխալ պուլունմալարընը քէչի օլունմասը տը։

Գունտա տախի պիթիւն մէմլէքէթիմիզ էհալիսինի մէճմուն ի-տէճէք վէ պիթիւն ալէմին թագտիր վէ թահսինինէ մաղհար օ-լաճագ պիր չէյ կէօրիւլիւյօր քի, օ տա • պէօյիւք ատէմլէրին պէօ-յիւքլիյիւնէ, հալլերինէ, մէվգի-լերինէ, բիւթպէլերինէ պագըլ-մայարագ գանունըն բէնէյէսի-նէ թէսիմ օլունմալարը վէ պիր մահքէմէի ատալէթին հուզուրը-նա չէգարըլմալարը տը։

Մայիւմ տիր քի, պիզ էօթէ-տէն պէրու մահքէմէլէրի վէ հիւք-մը գանունու ատի ատէմլէրէ մախ-սուս կէօրմէյէ ալըշարագ պէօյլէ պէօյիւք ատէմլեր հագգընտա ի-քի կէօնա մուամլէէ կէօրմէքտէ պուլունմուշուղ տը։ Եա իթթիք-լէրի գապահաթ էիւղերինէ պի-լէ վուրուլմայարագ մէսնէտը իզ-զէթլէրինտէ իպգա օլունմագ վէ եախօտ պիլա սիւալ պիլա ճէ-վագ վէ միւճերրէտ պիր չիւպհէ իւզերինէ ազ վէ եա նէֆի իտիլ-մէք։

Պու իքի մուամլէէնին հէր պի-րի խալգա բէք աղըր կէլիր։ Էվ-վէթ, ճիւզի պիր գապահաթ ի-չին հուզուրը մահաքէմէյէ ճէլգ օլունարագ հիւքմը գանունա պա-յուն էյէն խալգ՝ քէնտիլէրինտէն հիչ պիր ֆարգը օլմայան վէ միւ-ճէրրետ տէվլէթին նիմէթ ու ի-սանընա մազհար օլմագլա գա-պահաթ իթմէմէսի տահա միւս-թէղղէմ օլան պիր ատէմին իթ-տիյի գապահաթա գարշը հիչ պիր ճէգա կէօրմէտիյինի կէօրունճէ սը-գըլմամագ էլինտէն կէլէմէզ։

Պու կիւնքի կիւնտէ իսէ բատի-շահըմըզ Սուլթան Ապտիւլ Հա-միտը Սանի էֆէնտիմիզ հաղրէթ-լէրինին սայէի ատալէթ վէ հագ-գանիյէթլէրինտէ պիւսպիթին պաշպա պիր մուամլէ կէօրիւյօ-րուզ։ Մէգքիւր տէհշէթլի ճինա-յէթտէ զիմէտխալ օլանլարըն եա-լընըզ քիչիւքլերի թութուլա պէօյիւքլերի բահաթ վէ իզզէթլէ-րինտէ պըրագըլմատըզը կիպի, պու պապտէ չիւպհէ վէ զանն իւզէ-րինէ պիր մուամլէտէ տախի պու-լունըլմայըպ ճինայէթտէ զիմէտխալ օլանլարըն պէօյիւք վէ եա քիչ-չիւք օլուռգլարընա պագըլմայա-րագ ճիւմլէտի միւսալթի իւզրէ մահքէմէնին հուզուրունա չէգա-ճագլար վէ մահքէմէնին հիւքմ ու գաբարը նէ իսէ օնա թապի օլաճագլար տը։

Պու իչին բէք տէհշէթլի պիր ճինայէթ օլտուղունտա չիւպհէ իթմէք պիլէ գապահաթ տը։ Պու ճինայէթին մաղլումը օլան զաթն էօյլէ պիր նէսլը ալիյէ մէնսուպ օլմասը վէ ազբարլան գան պիր բատիշահ գանը օլմասը չէօյլէ տուրսուն, պիր ատի ատէմ ֆարդ օլունսա պիլէ՝ քէնտի հալինտէ տուրմագտա օյան սիլանսըզ պիր ատէմին գաթլի վէ խուսուսէյլէ էօյլէ պիր եիւրէքլէր տայանամա-էաճագ պիր սուրէթը վահշիյա-նէ վէ զալիմանէտ գաթլի՝ պիր պէօյիւք վէ տէհշէթլի ճինայէթ տէյիլ՝ պիր տիր։ Մաղլումը միշա-բրիլէյհ պիր ատի ատէմ ատտ օ-լունտուղու հալտէ պիլէ ալէմտէ պու ճինայէթտէն պէօյիւք պիր ճինայէթ թասավվուր օլունամազ։

Եա միշարիլէյհին էօյլէ պիր խա-նէտանը ալիյէ մէնսուպ վէ 1 հաֆ-թա էվվէլինէ կէլինճէյէ գատար օթուզ միլիոն թէպաանրն մաթ-պուր մուճախախմը օլտուղու թա-սավվուր օլունտուղու հալտէ, պու ճինայէթին օ գատար տահա պէօ-եիւք վէ տահա միւտհիշ կէօրիւ-նէճէկինտէ չիւպհէ վարմը տը։

Պու իչտէ գանունէն միւտտահ մախտումը ալիյէրի օլմագ իգթի-զա իտէյօր իսէ տէ, հագիգաթ-տա պիւթիւն էհալիի մէմլէքէթ, պիւթիւն Օսմանլը թէպասը միւտտահ տիրլեր։

Էվվէթ, չէհզատէլէր հաղարա-թը բէտերը ալիյէրինին գանընը թալէպ իթմէկէ նասրլ հագգալ իսէլէր, պիւթիւն միլլէթ տախի բատիշահլարընն գանընը խաթ-մէկէ հագգալ տը։

Քէնտինի գաիտը հիւքիւմէթէ թէսիմ իթմիշ բատիշահը մախլուլ-ըն իտամընա միլլէթին ըրգասը վարմը իտի։ Վար իտի իսէ, պի-չարէ միլլէթի էօյլէ եալանլարը, նագըս բաբօրթօլարա, սախթէ-քեարլըգա ալտաթմագա նէ՞ հա-ճէթ վար իտի։ Էկէր իհթիյաճ վէ վէ զարուրէթ միշարիլէյհին եա-լընըզ խալի իլէ տէֆ օլունմա-եուպ իտամը տախի լազում կէմիշ վէ միլլէթին տախի պունա ըրազ-սը միւնզամիմ օլմուշ օլսա իտի, գաթլ՝ էօյլէ պիր սուրէթը խա-ֆիյէ վէ միւտհիշէտ իճրա օլուն-մայըպ պիր գանուն վէ չէրիաթա թաթպիգ օլունարագ իճրա օլու-նապիլիր իտի։

Պու գաթլին էօյլէ պիր սուրէ-թը խաֆիյէտ իճրասը, վէ ումու-մին նաղարընտա պաչգա պիր ըէնգ վէ սուրէթտէ կէօսթերիլմէք խա-թէնիլմէսի, պիր պէօյիւք ճինա-եէթ օլտուղունա պիր տէլիլը քեա-ֆի տիր։

Պու գաթլէ՝ գաթլը սիյասի նա-զարըյլա տախի պագըլմազ, չիւն-քի Սուլթան Ապտիւլ Ազիզ էօյլէ պիր ճինայէթը միւտհիշէ իլէ գաթլ օլունտուղը վագթ թախթընտան ինտիրիմիշ օլտուգտան պաչ-գա, սէլէֆիլէրինէ քէնտի իմ-զասը յա տախի պիր թէղբէրէ եա-զուպ, Օսմանլը թախթընը Սուլ-թան Ապտիւլ Մէճիտին ֆամիլեա-սընա թէրը վէ թէպրիք իթմիշ օլ-տուգլարընտան, իտամընա հիչ պիր մէճպուրիյէթը սիյասիյէ եոգ իտի։

Էլհասըլ մաղլումը միշարիլէյ-հին խանէտանը սալթանաթա մէն-սուպ պուլունմասը, վէ պիզգաթ օն եէտի սէնէ թախթը Օսմանիտէ ճիւլուս պույուրմուշ օլմասը՝ պու ճինայէթի բէք աղըր տէրէճէյէ չէգարարը հալտէ, միշարիլէյ-հին խախլու վէ քէնտի հալինտէ պուլունմասը տախի ւ,ու գաթլի՝ գաթլը սիյասի վէ զարուրի հալին-տէն չէգարը, վէ պու գաթլին խաֆիյէն իճրասը տախի ճինայէթը ատիյէտէն պիր ճինայէթը միւտ-հիշէ օլտուղունա պիր տէլիլ տիր։

Իչթէ, պիզ չախսիյաթա կիրիշ-մէքսիզին, վէ պու իչին քիմլէր թարաֆընտան իճրա օլունուպ, քիմլէր զիմէտխալ պուլունտուղու-նը սօրուպ թահգիգ ասլա լիւ-զում կէօրմէքսիզին, պու պապ-տէքի ֆէքրիմիզի վէ գանուն վէ ատալէթին մուգթէզասընը պէեան իթմէքտէն չէքինմէյիզ։

ԿԻՒՆԷԻՒԲ ՀԱՎԱՏԻՍ

Հիւքիւմէթը Սենիյէ վէ Եունան մուգավէլէնամէսի տունքի կիւն սաաթ 7 սուլարընտա Ինկիլթէր-բա սէֆարէթխանէսինտէ Օսմանլը մուրախասալարը իլէ սէֆիրլեր թարաֆընտան իմզա իտիլմիշ տիր։

Վէֆդ կաղէթասը մուգավէլէի մէգքիւրէնին էն միւհիմմ պէնալէ-րինի նէշր իթմիշ տիր։ Շեօյլէ քի, 3իւնճիւ պէնտ՝ իսլամլարընն տին վէ մալ վէ ճանլարընը թէէմին ի-տէյօր։ 4իւնճիւ պէնտ՝ իսլամ-ըրընն էմվալ վէ ագարաթը հուգու-գունա միւթէալլիգ տիր։ 5ինճի պէնտ՝ էմվալը միրիյէ հագգընտա հիւքիւմէթը Սենիյէնին հուգու-գունա տայիր տիր։ 7ինճի պէնտ՝ Եունանիստանա իշկագ օլունմա-եաճագ մէմալիքի միւթէճավիրէ էհալիսինին մէրալարճա օլանագ հուգուգունա այիտ տիր։ 8ինճի պէնտ՝ հուբրիյէթը մէգհէպլիյէեէ միւթէալլիգ տիր։ 9ընճը պէնտ՝ շիքեայաթ վէ սայիրէյի թէտգիգ իթմէք վէ իքի սէնէ զարքընտա իքմալը մէմուրիյէթ իլէմէք իւզ-րէ տէվլէթը Օսմանիյէ վէ Եունան մուրախասալարընտան միւրէքքէպ պիր գոմիսիոնը թէչքիլի մատտ-սինի հավի տիր։ 14իւնճիւ պէնտ՝ աշար պագայասընը թէսլիյէսի մէսէլէսինի հալլ իլէմէք իւզրէ պիր գոմիսիոն թէչքիլինէ տայիր տիր։ 15ինճի պէնտ՝ թախլիյէ մատ-տսինէ նէզարէթ իթմէք իւզրէ մուխթէլիֆ գոմիսիոն թիչքիլինէ միւթէալլիգ օլուպ, թախլիյէ տա-խի հոկտեմբերին 15ինճի կիւ-նիւնտէ խիթամ պուլաճաղընը միւ-շիր տիր։

—

Մէհմուաթա կէօրէ, Ռուսիա սէ-ֆիրի Մ· Նովիգօֆ Տինօ ճիհէ-թինտէ Գարատաղ հուտուտունը թէվէսսիւ թէքլիֆինտէ ըսրար իթմէքտէ իմիշ։

Տուլչինօ ճիհէթի իլէ Գարատա-ղըն ճիհէթը շարդիյէսի թահտիտի հուտուտ գոմիսիոնու ազալարը Տէրսաատէթ մուվասէլէթ իթ-միշլեր տիր։

—

Թէքքէ միթէսարրըֆը Թուր-հան պէյին Արնավուտլըգ իշլերի հագգընտա քէնտի իմզասը թահ-թընտա օլարագ հէմշէհրիլերինին պիրինէ եազմըշ օլտուղու պաղը մուհարրեռթ հագգընտա իլղա-հաթ վէրմէք իւզրէ թահթէլ հըզգ Տէրսաատէթ կէթիրիլմէքտէ օլ-տուղու ըիվայէթի հալա տէվէրան իթմէքտէ օլտուղու կիպի, մու-միսիլյհտէն մատտա Ռնատօլու-տա պիր վիլայէթ վալիսի պուլու-նան տիկէր պիր զաթ տախի պու իշ իչիւն կյզահաթ վէրմէք իւզրէ Տէրսաատէթ չաղրլաճագ իմիշ։

—

Թէրճիմանը Հաֆէզարընն մէվսուգի-եէթինի թէէմին իմտիյի պիր ըի-վայէթէ կէօրէ, (Բիւրա) Իսմայիլ բաչա հաղրէթլերի գիւրտիսթան իսեանընը մէն իթմէեէ մէմուր թային պուլրուլմագ իւզրէ օլուպ, միշարիլէյհ Հէքքեարիի մէրքեզ իթթիխատ իտեճէք վէ օրատա պիր գուվէեի ասքերիյէ թէչքիլ իյլէ-ճէքմիշ։

—

Բարիզտէ նէշր օլունան թա-կաղէթասընընն պէեանընա կէօրէ, 1880 սէնէսինտէ Ռուսումը Սիթ-թէ հասըլաթը 1,400,000 լիրայա պալիզ օլուպ, Գալաթա պանքէր-լերինին մաթլուպաթընա գարը-ըզ օլան 1,100,000 լիրա թէնզիլ օլունտուգտա թահվիլաթը Օս-մանիյէ ասհապրնա 300,000 լիրա գալմըշ տը։ 1881 սէնէսի իլք իւչ այլընտա 1880 սէնէսինին իլք իւչ այլընա նիսպէթէն ֆազլա պուլուն-տուղունտան, պու ֆազլա տախի կէչէն սէնէեէ գրեատէն լաագալ եիւզտէ 25 թահմին օլունմագտա իմիշ։

—

Միտհաթ բաշա Եըլտըզ սէրա-յընընն պաղչէսինտէ քեայի քէօշք-լէրին պէրինտէ հապս իտիլիպ, Մապէյնտէն իքի զապթի տէ մու-հաֆզա վէ նէզարէթինէ թային օլունմուշ տը։ Ալալյէ նաղրը ճէվտէթ բաշա հաղրէթլերի՝ էվ-վէլքի կիւն Միտհաթ բաշանընն եանընա կիթմիշ վէ տիւն տէ Սու-ըուրի էֆէնտի իսթինթագընա պաչլամըշ տը։

—

Սաադը էսպագ Մէհմէտ Ռիշ-տի բաշանընն Մաղնիսատան իզմի-րէ կիմտիկինի եազմըշ իտիք։ Իզ-միր ասքերի իսասթախանէսինին Յէր թապիպի հէր նէ գատար բաչի միշարիլէյհին Սթամպօլ սէյեահաթը վուճուտունա իրա-սը մազարրաթ իտեճէկինի պէյան իթմիշ իսէ տէ, պու բաբօրթօյա էհէմմիյէթ վէրիլմէեիպ, Մէհմէտ Ռիշտի բաչա պու հաֆթա Տէր-սաատէթէ կէթիրիլէճէքմիշ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Վիէննա կաղէթալարընըն պէ-յանընա կէօրէ, Ավսթրիա խիզ-բաթօրու՝ մախտումու Ռուշիուգ Ռիւսօֆքէն Գուսուը Շերիֆէ վու-գու պուլան սէյահաթը միւնասէ-պէթիյլէ, հագգընտա վուգուպ պու-լան հիւսնիւ գապուլէ թէէքքիւ-ըէն զաթը հաղրէթը Շեհրիյարիյէ Սէրէ Էֆէնի Նիշանընընն պիրինճի ըիւթպէսինտէն պիր գըթասընը իրսալ իլէմիշ տիր։

—Տիւն Ինկիլթէրրա գրալիցա-սընընն եէվմը վէլատէթինէ միւսա-ռբի օլմաղա, լիմանատա պուլու-նան գարաղօլ սէֆինէլէրի պայ-ըրագլար իլէ տոնատըլմըշ տը։

Միշարիլէյհա գրալիցա 1819 սէնէսինտէ թէվէլլիւտ իթմիշ օլ-մաղա, շիմտի թամ 62 եաշընտա տը։

—Տէրսաատէթինկիլիզ սէֆարէթի-նէ թաեին օլունան լորտ Տիֆրին՝ Մ·Կօշէնինկ օնտրայա ավտէթինտէն պիր գաչ կիւն սօնրա Տէրսաատ-թէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ ի-տեճէք իմիշ։

Մ· Կօշէն վէ սէֆարէթխանէ մէ-մուրլարի տիւն ագշամ Մապէյնտէ թամամ իթմիշլեր տիր։

—Կէչէն բազար կիւնիւ Ռու-մանիա գրալը Պիրինճի Շարլը ըէսմը թէթէվվիւճի (Թաճ գօյ-մաղ) իճրա օլունտուղու միւնա-սէպէթլէ, Տէրսաատէթտէ պու-լունան Ռումանիալը միւթէպէրան եէվմը մէգքիւրտէ ֆեռզրտխանէ-տէ պիր զիյաֆէթ քէչնտէ իթմիշ-լեր տիր։

—Ինկիլթէրրա Սէֆիրի Մ· Կօշէն պու հաֆթա զարքընտա հուզու-ըը հաղրէթը Շեհրիյարիյէ գա-պուլ օլունարագ սուրէթը ֆէնի-յէտէ վէճանամէլէրինի թագտիմ իտեճէք տիր։

—Պուլկարիսթանտան ալընան խապէրլերէ կէօրէ, Էհալիի իսլա-միյէտէն պիր չօղունըն տախի եա-դընտա Պուլկարիսթանը թէրք ի-լէ Տէրսաատէթտէ հիճրէթ իթմէք իւզրէ օլուուգլարը վէ պունարտ-ան բէք ֆագիր օլանարընն հիւ-քիւմէթը Սենիյէտէն հիչ օլմազ ի-սէ չըմէնարքէր իճրէթինին իթա-սը իլէ վէսայիթի նագլիյէնին քէն-տիլերինէ թէսհիլի իսթիրհամընտ-տա պուլունտուգլարը անլաշըլը-եօր։

—Զէյմէտէն չէքիլէն պիր թէլեգ-բաֆտա, կէչէն բազար կէճէսի չէհրը մէգքիւրտէ չիտտէթլի պիր հաղրէթը արզ տահա վուգու-պուլտուղու վէ անճագ զաեաթա տայիր հէնուզ մաղիմաթ ալընա-մատըզը պէյան օլունմուշ տը։

—Թէպտիլը ապ ու հէվա զըմնը-տա Պրուսայա կիթմիշ օլան Մը-սըրը բրէնսէս Զէյնէպ հանըմ հաղրէթլերինի Տէրսաատէթ կէ-թիրմէք իւզրէ Մուտանեա իսկէ-լէսինէ Շեբէրէնի Խայրէտտէն պիր վա-բօրը մախսուս կիթմիշ տիր։

—Թէրգօս կէօլինտէն Տէրսաա-տէթ վէ Պէյօղլու թարաֆլարընա պօրուլար վասէթասը իլէ սու կէ-թիրիպ պիր մէպլաղ մուգապիլին-տէ խանէլերէ իսթենիրիյի գա-տար սու վէրմէք իմիյաղընը իս-թիհսալ իթմիշ օլանլարտան Թը-տիվիյէ վաբօր գումբանեասընընն Տէրսաատէթ միւտրի Թէրնօ պէյ՝ ամէրիկացի իպթիտայէ իճրա իթ-տիրմէք իւզրէ, պէրապէրինտէ միւ-հէնտիսէր օլտուղու հալտէ պու-կիւն Թէրգօսա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտեճէք տիր։

—Մամուրէթիւլ—Ազիզ (Խար-բուտ) վալիսի իզզէթ բաշա հաղ-ըէթլերի էվվէլքի կիւն Ցէրսաա-տէթէ վասլը օրմուշ տը։

—Զըգան ճումա կէճէսի խըբ-սըզլար Գալաթատա Բէնչէնպիհ բազարընտա՝ պիր Եահուտի մա-ղազասընա եանընտաքի մաղազա-նընն տուվարընը տէլէրէք կիրմիշ-լեր իսէ տէ, գացա տուվարընն ի-չինտէ օլտուղունտան, այմայա մուվաֆֆագ օլամայըպ, վէ օ ա-ռատա գօլ կէչտիյինի տախի տույ-տուգլարընտան, 20—30 լիրա գէյ-մէթինտէ էտէվաթլարընը օրատա պըրագարագ վէ պիր լիրալըգ քէհրիպար թագտընը ալարագ ֆիրար իլէմիշլեր տիր։

—Թէհրանատա Ինկիլիզ սէֆարէ-թինին սըր քեափթիպ Մ· Ռուալ-թէր Պէյրինկ՝ դարընը վէ ֆամիլ-եասըլա պէրպաէր բաղար կիւնի Օտէսատան Սթամպօլա մուվատ-էէթ իտուպ իքի կիւն գալտըգ-տան սօնրա, Թիֆլիս թարիգիյէ մահալը մէմուրիյէթինէ կիթմէք իւզրէ տինքի կիւն Բօթիյէ ագի-մէթ իթմիշ տիր։ Մուսահիլ-հին ֆամիլեասը պու եազն Սթամպօլատա իգամէթ իտեճէք տիր։

—25 ատէտ սապգագը՝ եօնիւ-միւզտէքի Ալսթրիա բօսթա վա-բօրուլա Եունանիսթանա թարտ օլունճաղլար տը։

—Հարէմ իսկէլէսի ճիվարընտա գավագ եօնիւնտէ թաչա օթուրմ-ուշ օլան 2 նումէրօլու Շերքէթ վաբօրը ելան չէգարըլմամըշ, կիթտիքճէ պիւսպիթիւն պաթ-մըշ վէ եալընըզ պիր թարաֆը սուռան պիր ագ եօգարը պու-լունմուշ տը։ Իչթիտիյիմիզէ կէօ-րէ, վաբօրը մէգքիւրընն գուրթա-ըըլմասը վէ եէնիտէն եիւզտիրիլ-մէսի իչիւն 150 լիրա խսթէնիլմէք-տէ իմիշ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կիլիկիա Բէյի տախիլինտէ օլան Քիլիս Գաւառ. ժողովը՝ մահալը մէգքիւրտէ ումուրը միլլիյէնին նի-զամընը պիր հալտէ պուլունտու-ղունը պա թահրիրաթ բաթրիգ-խանէէտ իչար խլէտիքտէն սօնղրա, Քիլիսին Հալէպ առաջնորդ-լուղընա մէրպուռթ պուլունտուղունը վէ ֆագաթա օրատա Առաջնորդ պու-լունմատըզընտան Քիլիսիլիէրին քի-մէ միւրաճաաթ իթմէէրի լազըմ կէլտիկինի պիլմէսիքլէրինի պէ-եան իթմիշ, վէ պու պապտէ թա-լիմաթ թալեպ էյլէմիշ տիր։

Բաթրիգ Ամեն. Ներսէս Սրբա-զան հաղրէթլերի՝ եարընքի կիւն մէգքիւր ժողովլարա եօլլամագ իւզրէ այրը այրը պիրէր կոնդակ հաղբրլամադտա տը։

—

Ռումելի Հիսար միլլէթտաղլարը-մըզտան պաղը խայրբէրվէր զէ-վաթ՝ մէրհում Մուշեղ Հակոնի վարդապետին մէգքը իւղէրինէ պիր թաչ վաղ իթմէք վէ էթրա-ֆընա տէմիր չէպէքի չէքմէք ի-չիւն իսանէ թօբլամաղա թէչէպ-պիւս իթմիշլեր տիր։

—

ՑԱՌՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ա.ԶԳ. Ս. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Հոգաբարձութիւնս կը փութայ ներկայ յայտարարութեամբ ծա-նուցանել արգոյ ազգայնոց որ ամ-սոյս 21 ին Համբարձման տօնն և միանգամայն Ազգային հիւանդա-նոցի հիմնարկութեան 51 Դ. Տա-րեգարձն լինելով, ըստ սովորու-թեան նոյն օրն հանդիսաւոր Ս· Պատարագ պիտի մատուցուի ի-շեալ հաստատութեան մատուռն մէջ։

Ուստի Հոգաբարձութիւնս կը խնդրէ արգոյ ազգայիններէ որ նոյն օրն բարեհաճին այցելել և միթարել թշուառ խղճալիները։

11 մայիս 1881

Գրաս. Ազգ. Հիւ.
Մեծ-Նոր-Խան թ. 49

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԴԱՍԸ

Պանգ Օթօմանքն Գալաթատաքի իտարէխանէսի վէ Սթամպօլատաքի Տուլոնը Ուսմանկիէ չիւպէսի եա-ըընքի բէնճէնպիհ կիւնիւ գաբալը օլաճագլար տը։

ԳՐԻՏԻ ԼԻՕՆԷ

Գրէտի Լիօնէ պանգասը եօրթու միւնասէպէթիյլէ եարընքի բէնճ-չէնպիհ կիւնիւ գաբալը օլաճագ տը։

Պիր միւտտէթտէն պէրու թաչ-ըատա պուլունան սապգը էտիրնէ վիլայէթի միւտտայիի ումումիսի Պարաճեան Թորոս էֆէնտի պու-քէրրէ Տէրսաատէթէ ավտէթ վէ էվվէլքի կիպի տավա վէքաա-լէթինէ մուպատէրէթլէ Պաղչէ գաբուսունտա ճէլալ Պէյ խա-նընտա 27—28 նումէրօլու տայի-բէլի մախսուսէյի իգամէթկեահ իթթիխաղ իթմիշ օլտուղու իլան օլունուր։ 10—7

Պրուսատա Սէթ-Պաշը նամ մա-հալտէ բէօբրու պաշընտա Օթել տը Պրուս նամ Օթելտէ բէք նէֆիս եէմէք վէ զայէթ թէմիզ եաթագ պուլունտուղու վէ օտալարը միւ-քէմմէլ տէօշէմէ իլէ թէզեին վէ թէֆրիհ իտիլմիշ օլտուղու վէ ֆի-եաթլարը տա զիյատէսիյլէ էհվէն պուլունտուղու վէ միւշթերիներին հէր ճիհէթլէ բահաթ վէ մէմնուն իտեճէքլերի միւսթէճիրի թարա-ֆընտան իլան օլունուր։ 20—17

ՍԷՆԱԹ ՎԷ ԹԻՃԱՐԷԹԻՆ ՀԻՒՔԻՒՄԷԹ ԹՈՒԱՖԸՆՏԱՆ

ԹԷՇՎԻԳԻ

—

Կէյէն հաֆթա սէնաթ վէ թիճարէթին էնվաընա վէ հանկը նէվլէրինին մէմլէքէթ վէ ումում հադգընտա միւֆիտ օլտուղունա տաբը պիր պէնտ եազմըշ վէ նիհայէթինտէ հիւքիւմէթին խալգա սէնաթ վէ թիճարէթլէրինաֆի վէ միւսմիրլէրինի իճրա իթտիրէպիլէճէյինի պէյան իլէ պու ֆիքրի ախիրի պիր պէնտը մախսուսլա թաֆսիլ իտեճէյիմիզի վատ իթմիշ իտիք։

Օ վատը պու կիւն իճրա իտէրէք պու պապտէքի էֆքեար վէ միւթալաաթըմիզը տա պէյան իտելիմ։

Հիւքիւմէթին խալգա խթէտիյի սէնաթ վէ թիճարէթի գապուլ վէ իճրա իթտիրէպիմէսի պէլբի զարիպ կէօրիւնիր։ Սէնաթ վէ թիճարէթ սէրպէսթ օլուպ, հէր քէս հիւքիւմէթէ վէ եա ումումա մաղարրաթը տոգանմատրգճա խթէտիյի սէնաթ վէ եա թիճարէթլէ մէշղուլ օլապիլիր վէ հիւքիւմէթ հիչ քիմսէյի պիր իշ իլէ մէշղուլ օլմայլըպ տա տիկեր պիր իշ իլէ մէշղուլ օլմայա իճպար իտեմէզ։

Վագաա պէօյլէ տիր. հէր նէ գատար քի պաղը սէնաթ վէ թիճարէթ նէվլէրինտէն՝ պունտան էվվէլքի պէնտտէ թաֆսիլէն իսպաթ օլունտուղու կիպի, ճեմիյէթը պէչէրիյէյ վէ մէնաֆիի ումումիյէյ զիյան տօգունուր իսէ տէ, օ զիյան տօղրուտան տօղրույա վէ աչզգտան աչըղա օլմայըպ հըսսա օլունմազ պիր սուրէթտէ օլտուղունտան, հիւքիւմէթ պու պապտէ գուվվէի ճէպրիյէ իսթիմալ իտեմէզ։

Շու գատար վար քի, օ նէվ սէնաթ վէ թիճարէթլէրտէն ճեմիյէթը պէչէրիյէյ վէ մէնաֆիի ումումիյէյ տօգունան զիյան հըսս օլունմազ պիր սուրէթտէ օլտուղունա կիպի. հիւքիւմէթին պունա միւտախէլէսի տախի օ եօլտա օլապիլիր վէ օ եօլտա օլմագ իգթիզա իտեր։

Հիւքիւմէթ՝ճեմիյէթը պէչէրիյէնին պիր իտարէի միւճեսսէմէսի վէ մէնաֆիի ումումիյէնին պիր վէքիրը մութլագը տիմէք օլտուղունտան, հէր պիր ֆէրտ քէնտի մէնֆաաթը զաթիյէսինի արատըղը կիպի, հիւքիւմէթ տախի մէնաֆիի ումումիյի արամայա մէճպուր տըր։ Հիւքիւմէթին մէնֆաաթը զաթիյէսի մէնաֆիի ումումիյէտէն իպարէթ տիր։

Հէր նէ գատար քի, հագիգաթտա մէնաֆիի ումումիյէ իլէ մէնաֆիի խուսուսիյէ պիր օլուպ, ումումուն միսթէֆիտ օլմասը իլէ հէր պիր ֆէրտ օ իսթիֆատէյէ հիսսէմէնտ օլաճաղը կիպի, քեֆֆէի էֆրատըն իսթիֆատէսի տախ իսթիֆատէի ումումիյէ տիմէք իսէ տէ, սուրէթա պաղը տէֆա մէնաֆիի ումումիյէ իլէ մէնաֆիի խուսուսիյէ արասընտա պիր ֆարդ կէօրիւնիր քի, պու տա պաղը էֆրատը քէնտիլէրինճէ հասել օլաճագ ճիւզի պիր մէնֆաաթը՝ ումումը քիւլի մէնաֆիինէ թէրճիհ իլէ խալգը միւթեզարրուր օլմասընտան իսթիֆատ իթմեյէ չալըմալարընտան իլէրի կէլիր։

Անճագ պունուն պիր նէվի աչընտան աչըղա իճրա օլունուր քի, սրրգաթ վէ գումար վէ սաիրե կիպի տիր, վէ տիկեր պիր նէվի տախի հըսս օլունմայաճագ սուրէթտէ վէ տահա խաֆիֆ օլարագ վուգու պուլուր քի, պու տա պունտան էվվէլքի պէնտը մախսուստա պէյան օլունան սէնաթ վէ թիճարէթ էնվաընտան իպարէթ տիր։

Հիւքիւմէթ պու պապտէ էֆրատըն մէնաֆիի զաթիյէլէրինէ գարչը մէնաֆիի ումումիյէի մուհաֆազա վէ միւտաֆաա իթմէք մէճպուրիյէթինտէ տիր։ Պու մէնաֆիյէ տօղրուտան տօղրույա վէ պիր գուվվէի ճէպրիյէ իլէ տօգունան մէնաֆիի զաթիյէլերի հիւքիւմէթ տախի օթարիգլէ եանի տօղրուտան տօղրույա վէ գուվվէի ճէպրիյէ իլէ տէֆ ու իզալէ իթտիյի կկպի. հըսս օլունմաեաճագ սուրէթտէ վագը օլանլարընը տախի երինէ հըսս օլունմաեաճագ պիր սուրէթլէ էօնիւնիւ ալմայա չալըշմագ իգթիզա իտէր։

Հիւքիւմէթ հիչ քիմսէեէ չու ի. չի պրագ տա չու իշի իշլէ տեյեմեեիպ, հէր քէս խթէտիկի իշ ի. լէ մէշղուլ օլմաեա սերպէսթ պըրագըր իսէ տէ, էօյլէ պաղը թէտապիր վէ թէշէպպիւսաթտա պուլունապիլիր քի, հէր քէս հիչ պիր կէօնա իճպար կէօրմէքսիզին վէ ֆարդընտա պիլէ օլմագսըզը մէնֆաաթը սըրֆ չախսընա ախտ իշտեն ֆէրաղաթլա քէնտի մէնֆաաթը իլէ պէրապէր ումումու տախի միւսթէֆիտ իտեճէք պիր իշ իլէ իգթիղալ իթմիշ պուլունուր։

Պունտան էֆրատ իշիւն տախի հասըլ օլան խթիֆատ իքի գաթ օլուպ, հէր քէս հէմ տօղրուտան տօղրույա չախսէն միւսթէֆիտ, հէմ տէ ումումա ախտ օլան խթիֆատէտէն հիսսէմէնտ օլուր։

Պինտէն ալեյհ հիւքիւմէթին հըսս օլունմայաճագ պիր սուրէթտէ օլան իճպար վէ թէշվիգինտէն քիմսէ չիքեայէթ իթմէտիքտէն պաչգա հէր քէս մէճմուն վէ միւթեշէքքիւր տախի օլուր։

Մէմալիքը միւթէմէտտինէտէ հիւքիւմէթլէրին էն զիյատէ տըգգաթ վէ իթինա իթտիքլէրի ճիհէթ պու օլուպ, պունուն իշիւն մախսուս թիճարէթ վէ սէնայի վէ զըրաաթ նէզարէթլէրի վէֆսէնայի ագատէմիլալարը օլուպ, պու ուղուրտա բէք քիչլի մէպլաղլար սարֆ իտերլեր, վէ ումումի սերկիկեր աչմագ վէ մէտալեա վէ նիշանլար վերմէք, մեճլիս վէ ճեմիյէթլէր թեչքիլ իթմէք, պունա մախսուս կազէթալար վէ քիթապլար նեչը իթմէք կիպի բէք չօգ թեչէպպիւսաթտա պուլունուրլար։

Հագիգաթէն տիչիւնիլճէք օլուր իսէ, մալիյէ նէզարէթլէրի եալընըզ մէվճուտ օլան սերվէթը ումումիյէնին հիւքիւմէթէ ախտ գըսմընը թոբլայըպ մահալը լազըմէյէ սարֆ իթմէք վազիֆէսիյէ մուվազզաֆ օլտուղու հալտէ, պէրիքի նէզարէթ վէ եա նէզարէթլեր սերվէթը ումումիյէյի թէքսիր վէ հիւքիւմէթէ ախտ օլան գըսմը տախի օ նիսպէթտէ թէզեիտ իթմէք մագսէտինէ մէպնի օլտուղունտան, պու նէզարէթլերին մալիյէ նէզարէթինտէն պէօյիւք վէ օնտան տահա միւթէնա օլմասը իգթիզա իտեր։

Նաֆիա նէզարէթլերի տախի թիճարէթէ եօլլար աչըպ, սերվէթը ումումիյէնին թեզեիտինէ ալէթ օլմագ վէ վազիֆէսիյէ մուվազզաֆ օլտուղունտան, պու տախի օնլարտան ատտ օլունապիլիր։

Էվրօբա տէվլէթլերինին խորիճիյէ նէզարէթլերի պիլէ եալընըզ ումուրը սիյասիյէտէ հասրը հիմմէթ իթմէեէրէք, էն զիեատէ թիճարէթ մուահէտելերիյլէ իշ. թիղալ իտերլեր. թիճարէթ մուահէտելերի իսէ պիր մէմլէքէթտէ թիճարէթին՝ մէնաֆիի ումումիեէտէ խրտմէթ իտէպիլէճէք եօլտա օլապիմէսինի թէսհիլ իտեր էսպապը պիրինճիլերինտէն տիր։

Հէր պիր չախս քէնտի մէնֆաաթը զաթիյէսինի տիչիւնտիյու կիպի, հիւքիւմէթ տախի թահթը իտարէսինտէ պուլունան մէմլէքէթին մէնաֆիի ումումիյէսինի տիչիւնտիկինտէն, հիւքիւմէթլեր պիրպիրլերինէ գարշը էչխաս հիւքմիւնտէ օլուպ, հէր պիրի քէնտի իչքեասընը թիճարէթ վէ սէնայիինի իլերիլետուպ, քէնտիսի միւսթէֆիտ օլմաղա չալըշըր. վէ քէնտի իսթիֆատէսինտէն՝ պաչդասը միւթեզարուր օլուպա, օնուն հիչ վազիֆէսի օլմազ։

Իշթէ պու սէպէպէ մէպնի տիրքի, թիճարէթ ահտնամէլերինին ագտը սըրասընտա հէր տէվլէթ քէնտի իսթիֆատէսինի կէօզէթտիկինտէն, բէք չօգ իսթիլաֆաթ մէյտանա կէլերէք, պաղը տէֆա պիր թիճարէթ մուահէտէսինին ագտը սէնէլերճէ սիրբեր, վէ չօգ տէֆա իքի տէվլէթ արասընտա պիր մուհարէպէ ինթաճ իթմեէ սէպէպ օլուր։

Հէր պիր տէվլէթ քէնտի խթիֆատէսինի էօթէքինին խթիֆատէսինէ թերճիհ իթտիկինտէն, վէ հէր պիրի քէնտի մէնաֆիինի միւտաֆաա իթմեէ չալըշտըղընտան, իքի միւթեմէտտին՝ տէվլէթ արասընտա միւնագշտ օլան թիճարէթ ահտնամէլերի տայիսա իքի թարաֆքն մէնաֆիինի միւսաալաթ իւզրէ մուհաֆազա իտեճէք սուրէթտէ օլուր։

Անճագ, Էւրօբա տէվլէթլերի Շարգլա, վէ Ասիա վէ Աֆրիգա հիւքիւմէթլերիյլէ թիճարէթ ահտնամէլերի ագտ իթտիքլերինտէ, գարշըլըրընտաքի հիւքիւմէթ քէնտի մէնաֆիի մախսուսէսինի միւտաֆաայա միւգթեմտիր օլմասընը, Էւրօբա տէվլէթլերի եալընըզ քէնտիլերի միւսթէֆիտ օլուպ գարշըլարընտաքիլեր միւթէզարուր օլաճագ սուրէթտէ թիճարէթ ահտնամէլերի ագտ իտերլեր, վէ պու հիւքիւմէթլերի եալընըզ սէօզլեգնա իթմէտիքլերի հալտէ, բօլիթիգաճա պիր թագըմ վատլերլէ վէ եախսա պիր թագըմ հէտիյլերլէ վէ սախթէ մուհապպէթ վէ տօսթլուգ արզը իլէ գանտըրըրլար։

Պու գապիտէն օլան ահտնամէլեր իքի թիճճար պէյնինտէքի գօնթրաթ վէ մուգավէլէ հիւքիւնտէ օլմայըպ, պիր գուլ իլէ մալիբինին վէ եախսա պիր չիֆթճի իլէ չիֆթիկ ահիպինին պէյնինտէքի մուգավէլէ ոենէտինէ պէնզեր քի, պունտան իքի թարաֆքն միւսաալաթ իւզրէ միւսթէֆիտ օլմասը հիչ պիր վէճհէլէ միւմքին օլմամազ։

Սէօզիւ ումումիյէթտէն խուսուսիյէթէ ինթիգալ իթտիրէլիմ։

Պիզտէ, ուսուլը իտարէ Էւրօբա ուսուլլերինէ թաթպիգ օլունարագ օ թարղտա նէզարէթլեր թէշքիլ օլունտուղու վագթի, նաֆիա վէ զրաաթ վէ թիճարէթ վէ օրման վէ մեճատին նէզարէթլերի տախի թէշքիլ օլունմուշ տըր. հաթթա պու նէզարէթլերինատտի լիւզումինտան զիյատէ պիլէ օլուպ, պիզ պունլարտան պիր դաչլերը պիր եերէ ճեմիյլէ մեսարիֆին թենգիհինի տէֆթալա իսթար իթմիշ իտիք, վէ նիհայէթ օ եօլտա պաղը իճրաաթ կէօրիւմիշ տիր։

Անճագ, չիմտիյէ գատար պու նէզարէթլերտէն ինթիզար օլունան իսթիֆատ կէօրիւմէմիշ վէ պէլքի պաղըսընը, զրաաթ վէ թիճարէթ նէզարէթինին վիճուտինի ատէմը վիճուտինտէն ֆարդ վէ թէմեեիզ իթտիրէճէք հիչ պիր էսեր կէօրիւմէմիշ տիր։

Հագիգաթէն, ումուրը նաֆիաճա թիճարէթ վէ սէնայի վէ զըրաաթը թէրագգըսընը թէսհիլ իտեճէք պաչըճա պիր իշ կէօրիւմէմիյիպ, Բումէլի տէմիր եօլլարը հէնուզ Էւրօբա խաթթլարընա պիրլէշտիրիլմէմիշ վէ Անատօլու տէմիր եօլլարը իսէ Հայաստան-Բաչալը Իզմիտ վէ Իզմիրի Գասապայա բապթ իտէն իքի քիւչիւք խաթթտան իպարէթ գալմըշ տըր. չօսէ վէ լիման վէ սահրեճէ հէր պիր թարաֆտա հիչ պիր էսեր կէօրիւլմէմիշ տիր։

Թիճարէթին պիր թարաֆտան պու սուրէթլէ եօլլարը գարալը օլուպ թաչրալարտաքի ատէմը էմնիյէթ տախի թիճարէթէ պէօյիւք պիր սէտտ օլտուղու կկպի, պիր թարաֆտան տախի վագթը իլէ բօլիթիգա վատլարըյլա գապուլ իթտիրիմիշ օլան թիճարէթ ահտնամէլերի վէ էճնէպիլերէ վերիլմիշ օլան իսթիյազաթ՝ օլանճա թիճարէթի տախի էճնէպիլերին մէնաֆիի թարաֆքնա չէվիրտիկինտէն, թիճարէթտէն կերէք էհալիի մէմլէքէթին վէ կերէք տէվլէթին պիհագդը իսթիֆատ իթմէսի միւմքին օլամայօր։

Սէնախյէ կէլինճէ, մէվճուտ օլան թիճարէթ ահտնամէլերիյլէ պիզտէ սէնաթլարը թէրագգը իթմէսի մուհալ օլուպ, մէվճուտ օլան սէնաթքեարլարը տախի կիւնտէն կիւնէ տիքքեանլարընը գաբայուպ, էտնա խրտմէթլերտէն պիրինէ թենեզզիւլ իթմէքտէ վէ եախսա իշսիզ, կիւճսիզ, աճ, չըպլաղ սօգաղլարտա տօլաշմագտա օլտուղուրը կէօրիւլմէքտէ տիր։

Զրաաթ իսէ, հալա նէվը պէչերին իպթիտան զուհուրինտէքի ալաթ վէ էտէվաթլա իճրա օլունմագտա օլուպ, պունլարը պու կիւնքի կիւնտէ պիր պէօյիւք ֆէնն օլտուղու քիմսէնին խաթրընա կէլմէմէքտէ տիր։

Հէր նէ գատար քի, տէտիկիմիզ կիպի, մէվճուտ օլան թիճարէթ ահտնամէլերիյլէ սէնայիին, վէ թուրուգ ու մէապիրին վէ էճնիեեթը ումումիյէնին պու հալիյլէ թիճարէթ վէ զրաաթը թէրագգըսը միւմքին տէյիլ իսէ տէ, տերեեէի իմքեանը տախիլինտէ պաղը թէրագգըեաթ կէօրիւլէպիլմէք իչիւն, պու իչլերին ախտ պուլունտուղլարը նէզարէթլեր թարաֆքնտան տախի հիչ պիր թէշէպպիւս վէ թէչվիգ իճրա օլունմամըշ տըր։

Պու իսէ նէզարէթլերէ թայեին օլունան զէվաթը իչ պիլմէմէզլիկինտէն վէ եա իչ կէօրմէք իսթէմեմէլերինտէն իլերի կէլմէյուպ, պու նէզարէթլերտէ թէմամըյլա միւթեֆէնին վէ իչ կէօրմէկէ խահիչկեր նիճէ զէվաթ պուլունմուշ վէ պուլունմագտա տըր. անճագ, պու նէզարէթլերին թախսիսաթը բէք ճիւզի օլուպ, օ տա՝ ատէթ գլտուղը իւզրէ, մէքթուպճըլարա, մուհասէպէճիլերէ, եիւզլերճէ քեաթիպլերէ թէվզի օլունարագ, պիր իչե թէշէպպիւս օլունապիլմէք իչիւն, հիչ պիր ագճէ գալմազ. հալ պու քի, պու նէզարէթլերին կէօրեպիլճէճքլերի իչլերին հէր պիրի բէք պէօյիւք մէպալիղ սարֆընա միւթեվագգըֆ տըր։

Իշթէ, տէվլէթ պիր թարաֆտան մէվճուտ օլան թիճարէթ ահտնամէլերինի ֆէսխ իտերէք, մէնաֆիի մէմլէքէթէ կէօրե ահտնամէլեր ագտ իտերսէ, վէ պիր թարաֆտան տախի մէզքիւր նէզարէթլերին թախսիսաթը հատտը քիֆայէեէ իպպաղ էլլերսէ, պիր թարաֆտան եօլլար վէ լիմանլար եաբըլարագ թիճարէթին գաբուլարը աչըրը, վէ պիր թարաֆտան տախի ֆապրիգալար, սէնայի վէ զրաաթ մէքթեպլերի, սերկիլեր, ճեմիյէթլեր աչըլարագ, շիրքեթլեր թերթիպ օլունարագ, սէնայի վէ զրաաթ բէք աղ զէման զարֆընտա բէք չօգ թէրագգը իթմիշ օլուր։

Օ վագթ հէր քէս իչ պուլուպ, եէյեճէկի էքմէյի գաղանմագ իչիւն գօնսօլիտ օյնամաղա վէ եա տիկեր պէօյլէ ումումա մաղարրաթտան պաչգա հիչ պիր ֆախտէսի օլմայան պիր իշլէ իշթիղալ իթմեեէ մէճպուր օլմազ։

Պու վէճհէլէ, հիւքիւմէթ՝ հէր քէսի ֆարգընտա օլմայաճագ սուրէթտէ խթիֆատէի ումումիյէյի մուճիպ օլաճագ պիր իշլէ իշթիղալ իթմեկէ սեվգ իթմիշ, վէ սերվէթը ումումիյէնին թեզայիւտիյլէ կերէք խալգըն վէ կերէք տէվլէթին զիյատէսիյլէ միւսթէֆիտ օլմասը եօլլարընը պուլմուշ օլապիլիր։

Մէմուլ իտերիզ քի, հիւքիւմէթ՝ պիրինճի վազիֆէսի վէ տէվլէթին պաչըճա սեպեպը սերվէթի օլան պու իշի տահա չօգ վագթ իհմալ իթմեեէճէք տիր։

ԿԻԼԻԿԻԱ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ

ԱՄԵՆ. Տ. Տ. ՄԿՐՏԻՉ

ՍՐԲԱԶԱՆ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԻՆ

ՎԱՍԻՃԷԹՆԱՄԷՍԻ

ՎԷ

ՕՆ ՍԷՆԷԼԻԲ ԻՐԱՏ ՎԷ ՄԷՍԱՐԻՖ ՊԻԼԱՆՉՕՍԸ

—

Տէրճի զըմնընտա աթիտէքի պիլանչօ մաթպաամըզա իրաալ օլունմուշ տուր.

Նէզարէթ վէ խտարէսի ճէտպէճէճէտ թահթը նէզարէթիմտէ օլմագ չարթըյլա սէնէվի հասըլ օլան իրատընտան 650 չէր ղրուշու Սուրբ Աստուածածին վերափոխումու կիւնլէրինտէ պաչտոն իչիւն պիլ իթա գուսուրու Բագրատունեան մէքթէպիմիզ չակիրտանընտան էֆգարը ֆուգարա չօճուգլարընը քիթապ գալէմ քեաղըտ էլպիսէ վէ սակր լէվազիմաթլարընա մարիֆէթիմէ սարֆ օլունմագ չուրութլարը իլէ Սուրբ Երուսաղէմ միաբանլարընտան էսպագ Էնգարէ առաջնորդու օլուպ էլեէվմ Սիս Կաթողիկոսու պուլունան Վեհ. Մկրտիչ արքեպիսկոպոս հաղրեթլերինին եէտը ահիզանէմէ իթա էյլէտիկի կոտակագիրի ահքեամընճա կոտակ էյլէմիչ օլտուղու 200 ատէտ Օսմանլը լիրասը նամըյլա (2000) ղրշ պէնիք ադէջ մարիֆէթիմէ իսթիրպահ օլունարագ 1868 յունվար 1 ինտէն 1878 յունվար 1 ինէ տէկին վուգու պուլան իրատ վէ մէսարիֆինի միւպէյնին պիլանչօսրտը 1878 յունվար 24տէ.

ԻՐԱՏ

Ճէպ 5 ղրուշան

1869 Ցունվար 1 տէ 1868 Ցունվար 1ինտէն 20000 ղրշ. սաղ ադէջէնին 1սէնէլիք իրատը.	5000
1870 Ցունվար 1 տէ մէպլաղը մէղքիւրը պիր սէնէլիք իրատը.	5000
1871 Ցունվար 1 տէ քէղալիք մէպլաղը մէղքիւրը պիր սէնէլիք իրատը.	5000
1872 Ցունվար 1 տէ քէղալիք մէպլաղը մէղքիւրը պիր սէնէլիք իրատը.	5000
1873 Ցունվար 1 տէ քէղալիք մէպլաղը մէղքիւրը պիր սէնէլիք իրատը.	5000
1874 Ցունվար 1 տէ քէղալիք մէպլաղը մէղքիւրը պիր սէնէլիք իրատը.	5000
1875 Ցունվար 1 տէ քէղալիք մէպլաղը մէղքիւրը պիր սէնէլիք իրատը.	5000
1876 Ցունվար 1տէ մէպլաղը մէղպուրը պիր սէնէլիք իրատը.	5000
1877 Ցունվար 1տէ քէղալիք մէպլաղը մէղպուրը պիր սէնէլիք իրատը.	5000
1878 Ցունվար 1 տէ քէղալիք մէպլաղը մէղպուրը պիր սէնէլիք իրատը.	5000
	50000

ՄԷՍԱՐԻՖԱԹ

Ճէպ 5 ղրշ.

1868 Մարտ 25.—Ֆուգարա սանտրը Գանձապետի Մեսրովպեան Հաճի Ստեփան աղա մարիֆէթէյլէ Զատիկ կիւնու ֆուգարա չօճուգլարընա թէվզի օլունան 33 ատէտ ֆէս պէտելի.	217 50
Օգոստ. 16 Սուրբ Աստուածածին կիւնու պաչտոն իչիւն 150 ղրշ. քահանայլարա 100 ղրշ. վարժապետլէրէ 150 ղրշ. եկեղեցիլէրէ 250 ղրշ. ֆուգարալարա քի ճէման.	650
Նոյեմ. 1 Սըրմաեան Արթին աղա վասէթասըյլա մէքթէպ իչիւն կէլէն քիթապ պահասը,	561
Նոյեմ. 1 Միչարիէլ հրմ. բիյլէ մէքթէպին էսքիտէն օլան Մաքո պէտէլի պօրճու.	550
Դեկտ. 31 Ֆուգարա սանտրը Գանձապետի Մեսրովպեան Հաճի Ստեփան աղա մարիֆէթիյլէ ֆուգարա չօճուգլարընա թէվզի օլունան 52 թանէ էրքէք տիզլիկ 37 էրքէք պէլ էնթարիսի 37 ղրան սարգասը 14 գրշ էնթարիսի 11 բամ պուքլը կիւտիկ 10 թանէ պասմա շալվար 39 չիֆթ աեագգասը 56 ֆէս վէ 80 արշին շալ պէտելի.	2860
1869 Օգոստ. 16. — Սուրբ Աստուածածին կիւնու Պաչտոն իչիւն վերիլէն սապգը միսիլու	650
1870 Ցունվ. 1— Ֆուգարա գանձապետի Մեսրովպեան Հաճի Ստեփան աղա վասէթասըյլա նագտէն ֆուգարալարա տաղրլան.	475
Օգոստ. 20 Սուրբ Աստուածածին կիւնու Պաչտոն իչիւն սապգը միսիլու վերիլէն	650
1871 Ցունվ. 6.— Գանձապետ Ստեփան աղա մարիֆէթիյլէ թէվզի օլունան 45 ֆէս 45 սարգա 45 էնթարի 45 տիզլիք 46 եէմէնի վէ 2 շալվար վէ 2 սարգա վէ 2 էնթարի.	2928
Օգոստ. 15 Սուրբ Աստուածածին կիւնու Պաչտոն իչիւն վերիլէն.	650
Դեկտ. 30 Հոգաբարձու Աւագեան Ճ. Միչահ աղայա քիթապ բարաը իչիւն վերիլէն.	285
1872 Ցունվար 6.—Բագրատունեան մէքթէպի չակիրտանընտան Մեսրոպեան վարժարանընտա Թալիմ խէն 8 նէֆէր ֆուգարա չօճուգլարընա եարբլան 8 թագըմ ֆրէնկ ղուպասը պէտելի.	1647 50
Օգոստ. 15. Սուրբ Աստուածածին կիւնու պաչտոն իչիւն թա օլունան.	650
Դեկտ. 30. 10 թագըմ էրքէք վէ 15 թագըմ գազ չօճուգլարը իչիւն եարբլան էլպիսէ վէ այագ գապընա սարֆ օլունան.	2225
1873 Ցուն. 26— Տ. Արթին վասէթասըյլա քիթապ պահասընա վերիլէն.	174
Օգոստ. 15. Սուրբ Աստուածածին կիւնու պաչտոն իչիւն սարֆ օլունան.	650
Օգոստ. 15. Մեսրոպեան վարժարանընտա Թալիմ խէն Զիչէկեան Ցակորուն պիր սէնէլիք իւճրէթինէ.	408
Դեկտ. 31. Ֆուգարա չօճուգլարը իչիւն եարբլըպ թէվզի օլունան էլպիսէ պահասընա.	1252
1874 Ցուն. 1.— Մեսրոպեան վարժարանընա Զիչէք օղլու Ցակոբ իչիւն տէֆա պիր սէնէլիք.	412
Ցուն. 1. Վարժարանը մէղքիւրէ Սարգիսեան Գէորգ մախսուսու իչիւն.	206
Ցուն. 1. Վարժարանը մէղքիւրէ էվ իճարը վէ սուճուսմասը իչիւն.	185
Օգոստ. 15. Սուրբ Աստուածածին կիւնու պաչտոնա վերիլէն.	650
1875 Ցուն. 1.— Ֆուգարա չօճուգլարընա թէվզի օլունան 55 տիզլիկ 55 սարքա 55 էէմէնի վէ 55 էնթարի վէ 55 ֆէս պէտելինէ վերիլէն բայիճի 4090 պատէլ ըսգօնթօ.	5408
Ցուն. 4. Քէլէչեան Հաճի Մարտիրոս աղայա քիթապ պէտելինէ	575
Ցունիս 29. Գիլերօթիկ վարժարանտա Թալիմ խէն Գարա քիւլահ օղլու իչիւն վերիլէն.	626
Օգոստ. 15. Սուրբ Աստուածածին կիւնու պաչտոնա վերիլէն.	650
Սեպտ. 30. Ազգային մէքթէպ հօճալար մասընա վերիլէն բայիճի 1454,	1200
1876 Ցունվ. 3.— Ֆուգարայա թէվզի օլունան 81 բարէ էլպիսէ պահասը.	825
Օգոստ. 15. Սուրբ Աստուածածին կիւնու պաչտոնը.	650
1877 Օգոստ. 15.— Սուրբ Աստուածածին կիւնու պաչտոնը.	650
1878 Ցուն. 1.— Գանձապետ մարիֆէթիյլէ ֆուգարալարա թէվզի օլունան 130 բարչա էլպիսէ պահասը բայիճի 5882,	2025
1878 Ցուն. 25.— Ազգային մէքթէպ լէվազիմինէ սարֆը իչիւն Ասլանեան Սարգիս աղայա բայիճ 300,	177
	50000

Պալատէ պէր թաֆսիլ պէյան օլունտուղու իւզրէ կտակագրին վէ մէպալիղի մալիսէնին եէտը պէնտեկեանէմէ թէսլիմի թարիխի օլան 1868 աէնէսի յունուար 1 ինտէն 1878 սէնէսի յունվար 1 ինէ տէկին 10 սէնէլիք վուգու պուլան իրատ պէչլիք 5 ղրշ. հիսապլա 50000 ղրշ. օրտուղու կիչիք քեզալիք թարիխը մէղքիւրէտէկին ֆէնս.

տէթի մեղքիւրէ զարգինտա 10 սէնէ-լիք մէսարիֆաթը եէնգիւնիւ տախի ենէ պէշլիք 3 դրշ. հիսապլյա պա-լատէ մուրագամ 32 գալէմսէ օթուղ պին դրուշա պալիղ օլարագ ալ վէհվէ իրատ մէսարիֆաթ իլէ գարշըլաշմըշ գարդունու հավի իչպու մահալէ չէրհ վէրիլէրեք իմգա օլունմուշ տրը։

Նազրը վէ մէմուրը կապակ

Հաճի Աբրին Գալաստոեան.

1878 Յունվ. 24

Գաբահիարը Սահիպ

Գալատէ պիլանչօտա թաֆսիլաթը մուհարրէր օլտուղու կիպի միւշարի-լէհին կապակ մէմուրը մումալէյհ մարիֆէթիլէ իթիրազահ օլունարագ 1868 յունվար պիրինտէն 1878 յուն-վար պիրինէ տէկին օն սէնէլիք հաբլ օլան իրատ պէշլիք պէշ դրուշան օ-թուզ պին դրշա պալիղ օլտուղը կի-պի միւտտէթը մէղքիւրէ զարգինտա սարֆիյաթըն եէքիւնիւ տախի քէզա-լիք օթուզ պին դրուշա իպլաղ օլարագ իրատ մէսարիֆէյլէ գարշըլաշմըշ օլ-տուղու մուհասէպէի մէղքիւրէ հագ-գունտա վագի օլան մուայենէ վէ թէտ-գիգաթմըզտան անլաշըլմըշ օլմաղին պիլ իմգա իչպու պիլանչօ նազրը վէ մէմուրը մումալէյհ եէտինէ իթա գը-լընմըշ տրը։ (Իմզայր)

(Տեվամ)

ՏԱՔԵՎԱՔԱՑ ԱԶԳԱՑԻՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՋԻՆ Ս. ՓՐԿՉԵԱՆ ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Ազգային Հիւանդանոցի Հոգա-բարձութիւնս կը փութայ յայտա-րարել պատուարժան Հայ Հասա-րակութեան թէ Ազգային Սահ-մանադրութեան 21 դդ. տարե-դարձը մայիս 24 կիւրակէ օր ըստ սովորութեան չքեղապէս տօնել ո-րոշած է նոյն հաստատութեան դիմացի պարտիզին մէջ։

Այս հանդէսը առիթ մ'է Ազ-գին համար իւր երախտագիտու-թիւնն և շնորհակալութիւնն յայտ-նելու առ անմահ յիշատակաց ար-ժանի ազգային բարերարս և առ Օսմանեան գահն և գահակալնո-րին, որոյ շնորհիւ Հայոց Ազգը քսան և մէկ տարիէ ի վեր Սահ-մանադրութեան բարիքները կը վայելէ։

Բայց որպէս զի այս հանդէսը ամենայն կանոնաւորութեամբ և շքեղութեամբ կարելի ըլլայ տօ-նել, Հոգաբարձութիւնս որոշած է քանի մը օրէն ձեռն հաս ազ-գայիններէ կարգադիր մասնա-խումբ մը կազմել, նորա տրամա-դրութեան ներքեւ դնելով՝ ամէն նախապատրաստութիւնք և կար-գադրութիւնք որ սոյն հանդէսին վայելչութեանն համար անհրա-ժեշտ են, անտարակոյս լինելով որ Մայրաքաղաքիս գանազան թա-ղերն ալ իւրեանց աջակցութիւնը պիտի յօժարին նուիրել, գործա-կից լինելով կարգադիր մասնա-խմբի անդամոց, որոց անունները ինչպէս և այլ անօրէնութիւնք ըստ սովորութեան երկրորդ յայտարա-րութեամբ պիտի ծանուցուին հա-սարակութեան։

11 մայիս 1881

Դրաս. Ազգ. Հիւ.

Մեծ Նոր-Խան թ. 49

ԵՐԵՎԱՆԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Բերա 11 Մայիս 1881

Տէր,

Թաղիս հրաժարեալ վեց երես-փոխանաց տեղ նորոգ ընտրու-թեան համար մայիս 10ին կա-տարուած քուէարկութեան և քը-ուէհամարի արդիւնքն յայտնեց թէ

Մեծ. էֆէնտիք		
Վիչէն Օրմանեան	123	քուէով
Ղազար Հովուեան	101	»
Տելեմաք Էքսէրճեան	95	»
Յարութիւն Ղէկեան	93	»

Ազգ. Երեսփոխան ընտրուած են բացարձակ առաւելութեամբ։ Հե-տեւաբար Մեացեալ երկու երես-փոխանաց ընտրութեան համար համեմատական քուէարկութիւն պիտի կատարուի, ամսոյս 17 ա-ռաջիկայ կիւրակէ օր, առաւելա-գոյն քուէ ստացող հետեւեալ 4 անձանց մէջէն։

Մեծ. էֆէնտիք	
Նշան Պոյաճեան	84
Յարութիւն Նորատունկեան	80
Մինաս Զերաղ	73
Գէորգ Աբսլանեան	51

Ուստի սոյն երկպատիկ ցանկն ներկայացնելով կը խնդրեմ որ բա-րեհաճիք անոր մէջէն միայն երկու անձանց անունը ձեր քուէթուղ-թին վրայ գրելով՝ անձամբ կամ ստորագրեալնամակաւ ուղղել առ Նախագահն ընտրողական ժողո-վոյս։ Ի խորհրդարանն Թաղիս, քուէարկութեան որոշեալ օրն ա-ռաւաւօտեան ժամը 12էն մինչև 5 որմէ յետոյ քուէհամարը պիտի սկսի։

Բայց դիտել հարկ է որ սոյն համեմատական ընտրութեան հա-մար ընտրողք իրաւունք չունին միշեալ ցուցակէն դուրս անձանց քուէ տալու։

Աւելորդ չեմք համարիր ծանու-ցանել թէ անընդունելի են՝

1. Որոշեալ ժամէն վերջը եկած քուէները։

2. Իբրև թղթատարաւ ծրար ծրար բերուած քուէնամակները։

3. Ընտրողական ժողովոյ անդա-մոց անձամբ ստորագրութիւն կրող քուէնամակները։

Հետեւաբար կը յորդորեմ զպա-տուարժան Ընտրողս, որ իրենց վայելած Սահմանադրական սոյն մեծ իրաւունքն ի գործ դնելու համար փութան մասնակցիլ քուէ-արկութեան և մասնակցելու մը-ղումն տալ իրերաց։

Մնամ աղօթարար

Նեղգ. Ընտր. Ժողովոյ

Նեբէս Լաբրաղէր Աբրանեան

Քարոզիչ Բերայ

ԳԼԹԼԸԳ

ԻԱՆԷ

Տէր,

Ի Պուքարէսթ կազմեալ «Հա-յաստան» անուն ընկերութիւնն, ի Նպաստ Հայաստանի սովելոց, Յաղկազարդի օրն մի լպիրան տա-լով և Ս. Զատիկ օրն նաև եկե-ղեցւոյ մէջ գանձանակի շրջագա-յութիւն մ'ընելով՝ կը յաջողի 350 ֆրանգի գումար մի հանգա-նակել։

Սոյն գումարն Սեբաստացի Պա-պիկեան Մեծ. Թորոս աղայի ձե-ռամբ, յանձնաժողովս գանձած լինելով՝ պարտականութիւն կը համարի իւր սրտագին շնորհակա-լութիւնն մատուցանել առ Մեծ. անդամս նոյն Պատ. ընկերութեան և առ նուիրատու բարերարս, և ներփակելով նուիրատուաց ցուցակն, կաղաչէ զի հաճիք հը-րատարակել զայն Ձեր պատուա-կան լրագրոյն յառաջիկայ թեր-թով։

Մնամք յարգանօք

Ի Դիմաց Յովելոց Խնամող

Կեդր. Յանձնաժողովոյ

Ատենադպիր

Պօղոս Թ. Շաշեան

12/24 Մայիս 1881

Գատրքէոյ

Ցուցակ Ա. Հանգանակութեան Ամասիոյ

(1122 Նոյեմբեր Նոր-Թիւրքական թվականի)

Մեծ. Տէրք	Մեջլիս և հիմնոց խառն Դրամ. Փարա
Երուանդ Խորասանճեան	300
Մանուկ Ներկիզեան	100
Մելքոն Թիւթիւնճիւ Հաճի Գիւլացիեան	100
Յակոբ Մ. Մօղեան	100
Կարապետ Թինթինեան	80
Յարութիւն Ունանեան	50
Յովհաննէս Աւագեան	50
Յովհաննէս Եաղլեան	50
Բուսուսմաթի Միւտիր	50
Յարութիւն Ունանեան	50
Յովհաննէս Ցատրբեան	40
Մ. Խաչատուր Ունճի	40
Թումաեան	40
Զաքարիա Պահճէկիւլեան	40
Աթանաս Կեսարացի	40
Մկրտիչ Ցէյիրմէնճեան	40
Շէյխ Զատէ Մուսթաֆա էֆէնտի	40
Բարսեղ Տ. Ոսկիեան	40
Յակոբ Նիկողոսեան	40
Մ. Աբրահամ Խաչերեան	40
Տամատ Կարապետ Կեսարացի	40
Կարապետ Ծրլիկեան և Եղբարք	40
Կարապետ Հաճի Գիւղացիեան	40
Գասպար Նազարէթեան	40
Կարապետ Կէմիճեան և Եղբարք	40
Յակոբ Պէննէեան	40
Մ. Յակոբ Աւագեան և Եղբարք	40
Յովակիմ Լիւլէճեան	40
Նշան Նիկողոսեան	40
Մանուկ Աղայեկեան	40
Յարութիւն Թիւթիւնճեան	30
Աբրահամ Հաճի Ալիի Հաճի Օսման էֆէնտի	30
Յակոբ Բէշիկեան	30
Յակոբ Թօփալեան	30
Յարութիւն Վարդանեան	30
Յովհաննէս Զաքարեան	20
Մկրտիչ	20
Մ. Գրիգոր Շահպազեան	20
Եղիա Իլինկիրեան	20
Յովհաննէս Ոսկերիչեան	20
Յովհաննէս Քիրիշճեան	20
Գրիգոր Ալթունեան	20

(Տեվամ)

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Բարիզտէն եաղլան պիր թէ-լէկրաֆա կէօրէ, մայիսին 12ինճի կիւնիւ Ֆրանսըզ ժէնէրալներն թաղեիդելէ ահտնամէյի իմզա-լամասընտան տօլայը թունուղ պէյի միւթէէսսիր օլարագ խաս-թալանմըշ տրը։ Մէկսուգէն խա-պէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, ահտ-նամէնին իմզալանմասընտան էվ-վէլ, պէյ՝ բէյիսի վիւքէլա Մուս-թաֆա բաշա իլէ եալնըզ պու-լունարագ, թունուղա պիր իթա-լիա՝ օրտուսը իմտատա կէլէճէք տէ-յու քէնտիսինի ալտանթարը իչիւն բէյիսի միւշարիլէյհի թէքտիր եթ-միշ տրը։ Պէյ իչպու թէքտիրտէ բէք չէտիտ լիսան գուլանմըշ իմիշ։

—

Թունուղ մէսէլէսի հագգունտա վիէննատան Թան կազէթասընա եաղլան պիր թէլէկրաֆատա ա-թիտէքի ֆրգրա օգունմուշ տրը։

«Պապը Ալինին թունուղ իւզերի-նէ օլան հուգուգու հաքիմիյէթի-նի իսպաթ իթմէք իւզրէ թուրքի-անքն տէրմէ յան իյլէտիի տէլիլլէ-րէ ճէվապէն Ֆրանսա բէսմի պիր էվրագ մէյատանա չըգարըպ, էվ-րագը մէղքիւրէ 1864 սէնէսինտէ Օսմանլը խարիճիյէսի թարաֆըն-տան օ զէման Յերսատէթտէ մուգիմ Ֆրանսա սէֆիրի Մ. տը Մութիէյէ իրսալ օլունմուշ տրը։ Պու էվրագտա Պապը Ալի՝ Ֆրան-սըզ միւսթէմլիքաթընըն միւս-թագիլ պիր մէմլէքէթ պուլունան թունուղ էմարէթի վասէթասըյլա մէմալիքի Օսմանիյէտէն թէֆրիգ օլունտուղունա պէյանը մէմնու-նիյէթ իթմիշ տիր։ Հիւքիւմէթը Յենիյէ՝ էվրագը մէղքիւրէտէ իլա-վէի մէգալ իտէրէք, մէղքիւր միւսթագիլ մէմլէքէթ մէվճուտ օլմաղտա իտի, Ֆրանսա իլէ Թուր-քիանքն մէնֆաաթը իչիւն օ մէմ-լէքէթի իհտաս իթմէք լազըմ կէ-լիր իտի տէմիշ տիր։»

Աթինա կազէթալարընըն պէ-եանընա կէօրէ, հուտուրը եու-նանիյէտէ հայտուտլուգ վէ շէ-գավէթին չօղալմագտա օլտու-ղունտան, պու ուդղունսուզլուգ-լար՝ եունան հիւքիւմաթը հու-տուտիյէսինին իհմալ ու թէքնա-սիլինտէն իլէրի կէլմէքտէ օլտու-ղու հագգունտա Օսմանլը մէմա-լիրինի մահալլիյէսի թարաֆընտան թէչէքքի իսրիմիշ օլմաղա, Աթի-նա գազինէթօսը չիքեայաթը մէղքիւրէտէ ճէվապէն Յերսատ-էթտէ մուգիմ եունան սէֆարէ-թինէ պիր նօթա իրսալ իտուպ, հուտուտտաքի եունան հիւքիւ-մաթը մահալլիյէսի ալէյհինտէ վագը օլան իթհամաթը մէղքիւրէ-նին ասլ ու էսասը օլմաղընը, վէ եունան հիւքիւմէթինին հայտուտ-լուգ ու շէգավէթի չէտիտէն թա-գիպ իթտիկինի, վէ քէնտի թօր-բաղընտա հայտուտլըգտան էսէր պիլէ պըրագարմասըղընը պէտան իթմիշ, վէ մուղայիրինտէ օլարագ հուտուտտա պապը մէմուրինի Օս-մանիյէնին պապը հայտուտլարը մու-հաֆաղա իթտիքլերինի իչիւ իս-լէմիշ տիր։ Պապը Ալի պու նօ-թայը ախզ իտինճէ, մուճիպինճէ հիւքիւմաթը մահալլիյէէ էմր վէրմէկէ վէ հայտուտլարընը թաա-գիպինի թէնպիհ իլէմէկէ սէօզ վէրմիշ տիր։

—

Վէնէրընը մալիւմաթընա կէօրէ, բրէնս Պիսմարգ՝ թունուղ Պէյինին օն սէնէ էվվէլ Պապը Ալինին ֆէր-մանընը գապուլ իթմէսի՝ հիւքի-մէթի Սէնիյէնին մէթապուլիյէթինի գապուլ տիմէք օլտուղունու, վէ Ֆրանսա թարաֆընտան կէօսթէ-րիլէն տէլիլլէր մուլաֆքզգը հագի-գէթ պիլէ օլսա, Պապը Ալինին հուգուգու եինէ սագըթ օլամա-ճաղընը պապը սէֆիրլէրէ պէ-եան իթմիշ իմիշ։

—

Տէրսատէթտէն Մէսէ դ'Ադէն տէյէլերի, Սան—Սիւիս թապիր օ-լունան Զուիցերիալը ասաքիր վէ պաշքեահեալդ ավճրլարը իչէրի կէթիրիլտիլէր։

Տօլու գատէհլէր օնլարա պէք-լէյօրլար, պու գատէհլէր պօչա-նըր պօչանմաղ տօլաճագլար տրը։ Շարապըն բարլագլըղընա պինլէր-ճէ ըլըգլարը բէնվնագը վէ էնտամ այնալարընըն ինիքեասը (ցոլացու-մըն) պիրլէչէճէքլէր տիր։

Սիւս ու զիյնէթտէն անլամայան պու ատամար իչիւն մէղքիւր Օ-բէրա սալօնը Պին Պէր կէճէնն պիր սէրայը պարը։ Արթըգ Վէրսայլտա իգամէթ իտէնլէր՝ պիր գրալ պիր գրալիցա, վէ գրալղատէլէր տե-եիլէք պէր։ պիր ալահ, պիր իլահէ, Թէքմիլ պիր Օլիմբոս տա-ղը տրը։

Վէ Ֆրանսատա հիւրմէթսիզլէր վար տրը քի, պու մապուտլարա էլ տօգանտարմաղա ճէսարէթ իտէր-լէր։

Պու մէնզարէ եօյլէ կիւզել վէ մունթազամ պիր մէնզարէ տիր քի, պիր գատրն լօճալարտան գրալիցա-նըն տարիբէլերինէ գօչար վէ կէլիպ չու զիյաֆէթի սէյր իթմէսինի գը-բալիցայա րիճա իտէր։ Պու գատրն՝ կաղէթասընա եաղլաղընա կէօ-րէ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ Գրպրը-լլարընն եունանա պիրլէնմէլէրի հագգունտա վուգու պուլան նիւ-մայիշլերի իւզերինէ, ինկիլթերա-նըն՝ Պապը Ալիյէ Գրպրըզ իւզերի-նէ հուգուգը հիւքմանի իթա ի-տէն յունիս 4 մուգավէլէնամէսի-նին մուղայիրինտէ օլարագ պէօյլէ պիր թասավվուրա եհէմմիյէթ վէրմէմէսի իչիւն Լօնտրաճա պապը մուամէլաթը բէսմիյէտ պուլուն-մուշ օլտուղունտան, ինկիլիզ խա-բիճիյէ նազրը Լօրտ Կրանվիլ՝ Լոն-դրա Օսմանլը սէֆիրինէ պու պապ-տէ թէէմինաթը գաթիյէ վէրմիշ իմիշ։

—

Եունան հուտուտունտա վագը Լամիատան եաղլաղընա կէօրէ, Օսմանլը հիւքիւմէթը ասքէրիյէսի՝ թէսալիատա գարշըգլըգ իլգա իտիյօրլար տէյու չիւահէ վերէն պապը քիմեելէրի թէվգիֆ իթմիշ տիր։

—

Շգօտրա չէհրինտէ իւչ եիւզ գատար Արնավուտ գըղլարը՝ Մա-տամ Տօտա տ'իսթրիայա Արնա-վուտ գուրումճուլարը թարաֆըն-տան եաբըլմըշ ղայէթ սէնատթը պիր կիւմիւշ գալէմ իրսալ իթմէք իւզրէ պիր տէֆթէր քիւշատիթ-միլլեր տիր։

—

Ցիւն ագշամ սատթ 11 պու-չուգտա էյուպտան հարէքէթ ի-տէն տէրունի քէօբրիւ վաբօրլա-ըընտան պիրի ճիպալի էօնիւնտէ պիր գայրդ չիրնէմիշ վէ տէրու-նինտէ պուլունան իբի քիչի տե-նիզ տէօքիւմիւշլէր իսէ տէ, վա-բօրուն թայֆիֆլէրի թարաֆընտան իքիսի տէ սաղ սէլիմ գուր-թարըլմըշլար տրը։

Քէղա տիւն ագշամ օն իքիյէ չէյրէք գալարագ Պօղազ իչինէ հարէքէթ իտէն Շեյէրի խայբյինին 19 նիւմէրօլու վաբօրու քէօբրիւ-տէն այրըլըբ էքէն մէղքիւր վաբօ-րա աթլամագ իսթէյէն պիր եա-հուտի տէնիզէ տիւշմիւշ իսէ տէ, չիմաճը արգասընտան տէրդապ տէնիզէ աթլայարագ մէրգումու-խլաս իթմիշ տիր։

—

Պրուքսէլտէն գա թէլէկրաֆ խապէր վէրիլտիյինէ կէօրէ, տեվ-լէթէր բելթիգա միւլթեճիլերի-նի եէքտիկէրինէ թէսլիմ իթմէք իչիւն, Ռուսիանքն միւխթէլիֆ տեվլէթլերէ քիչատ իթտիլ այ-րը այրը միւզաքերաթ մուլաֆ-ֆագ օրմագ իւզրէ օլուպ, պու-իթթիֆագ հուսուլէ կէլինճէ մեր-գում թէօհմէթլիլերին պիր թա-գըմը ատի գապահաթլըլար կիպի թէսլիմ օլունճագլար իմիշ։

—

ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ԼՈՒԻ

ՎԷ ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ԻԹԻԼԱԼԸ

(ԲԷՎԼՕԼԻՍՕՆ)

Միհէլլիճի

Ալէքսանտր Տիմա

Եիրմի իրինճի ճասլ

(1122 Նոյեմբեր գեվամ)

Պու հարէքէթ իւզերինէ պիր գարշըգլըգ վուգու պուլունճա, իչկիւզար վէ էյիտ ատէմլէր բա-ղիրին թորլարընը քէօրլեթճէք-լէր վէ ճէպհանէլերի բաթլաթա-ճագլար տրը, վէլէվ քի չէհրին եարբսը պէրապէր հավայա չըգ-սըն։ քէղալիք պէր միւթատ էր. զագը պըգօյմաղա տեվամ օլու-նանաք տրը, վէ Բարիզ գըթլըգ իլէ սատրդ ասաքիրին աթէչի ա-բասընտա գալաճագ վէ պու ա-թէչէ մուգապէլէի պիլմիսլ իտէ-մէյէճէք տիր։

Գարաշօլար՝ գրալը ալըպ կէօ-թիւրմէկէ մէմուր իտիլէր, վէ կիզ-լիտէն թէտարիք իտիլմէքտէ օլան օն իքի վէ եա օն պէշ պին եէնի ասքէր մէղքիւր ասըլզատէլէրին ատէտինէ զամմ օլունճագտը, վէ էօրիւմէ գատար պունլարա կիւվենիլէպիլիր իտի։

Հիչ պիր վագթ սօգագլարտա օ գատար իւնիֆօրմա, հիչ պիր վագթ կէօրիւլմէրտէ Սէն-Լուի նիշանընընն օ գատար խաչ բիւթ-պէսի կէօրիւմէմիշ իտի. լաքին պու Սէն-Լուի խաչլարընն վէ պու իւնիֆօրմալարընն կէչտիկինի սէյր իտէն պու էհալիտէ օ գատար չալիաթ վէ մէղքիւր խաչլարա իւնիֆօրմալարը թաշըյանլարտա օ գատար քիւթաթալըգ վէ տէնք-սիզլիք տէ կէօրիւլմէմիշ իտի։

Հալբուկ քի պու իւնիֆօրմա-լարընն իչինտէ գըրմըզը զէհլի վէ եէշիլ ըէնքլի բէք չօղ իւնիֆօր-մա տաթի կէօրիւնիւպ, պունլար իսէ հիչ պիր ալայա մէնսուպ տէ-յիլլէր իտի։

Իմտի պու ատէմլէր քիմէ՞ մէն-սուպ իտիլէր։ Սէրայա։

Իչթէ պու հալ իւզրէ խասսա ասքէրինին հոկտեմբեր այընընն խրտմէթի պաչլատը։

Ֆլանտր ալայընընն զապթանը՝ վէրսայլա մուվասէլէթ իթտիքլէ-րինտէ, սէրայընն զայրէթինի կիւ-տուարժան Ընտրողս, որ իրենց վայելած Սահմանադրական սոյն մեծ իրաւունքն ի գործ դնելու համար փութան մասնակցիլ քուէ-արկութեան և մասնակցելու մը-ղումն տալ իրերաց։

Մնամ աղօթարար

Նեղգ. Ընտր. Ժողովոյ

Նեբէս Լաբրաղէր Աբրանեան

Քարոզիչ Բերայ

ԳԼԹԼԸԳ

ԻԱՆԷ

Տէր,

Ի Պուքարէսթ կազմեալ «Հա-յաստան» անուն ընկերութիւնն, ի Նպաստ Հայաստանի սովելոց, Յաղկազարդի օրն մի լպիրան տա-լով և Ս. Զատիկ օրն նաև եկե-ղեցւոյ մէջ գանձանակի շրջագա-յութիւն մ'ընելով՝ կը յաջողի 350 ֆրանգի գումար մի հանգա-նակել։

Սոյն գումարն Սեբաստացի Պա-պիկեան Մեծ. Թորոս աղայի ձե-ռամբ, յանձնաժողովս գանձած լինելով՝ պարտականութիւն կը համարի իւր սրտագին շնորհակա-լութիւնն մատուցանել առ Մեծ. անդամս նոյն Պատ. ընկերութեան և առ նուիրատու բարերարս, և ներփակելով նուիրատուաց ցուցակն, կաղաչէ զի հաճիք հը-րատարակել զայն Ձեր պատուա-կան լրագրոյն յառաջիկայ թեր-թով։

Մնամք յարգանօք

Ի Դիմաց Յովելոց Խնամող

Կեդր. Յանձնաժողովոյ

Ատենադպիր

Պօղոս Թ. Շաշեան

12/24 Մայիս 1881

Գատրքէոյ

Ցուցակ Ա. Հանգանակութեան Ամասիոյ

(1122 Նոյեմբեր Նոր-Թիւրքական թվականի)

Մեծ. Տէրք	Մեջլիս և հիմնոց խառն Դրամ. Փարա
Երուանդ Խորասանճեան	300
Մանուկ Ներկիզեան	100
Մելքոն Թիւթիւնճիւ Հաճի Գիւլացիեան	100
Յակոբ Մ. Մօղեան	100
Կարապետ Թինթինեան	80
Յարութիւն Ունանեան	50
Յովհաննէս Աւագեան	50
Յովհաննէս Եաղլեան	50
Բուսուսմաթի Միւտիր	50
Յարութիւն Ունանեան	50
Յովհաննէս Ցատրբեան	40
Մ. Խաչատուր Ունճի	40
Թումաեան	40
Զաքարիա Պահճէկիւլեան	40
Աթանաս Կեսարացի	40
Մկրտիչ Ցէյիրմէնճեան	40
Շէյխ Զատէ Մուսթաֆա էֆէնտի	40
Բարսեղ Տ. Ոսկիեան	40
Յակոբ Նիկողոսեան	40
Մ. Աբրահամ Խաչերեան	40
Տամատ Կարապետ Կեսարացի	40
Կարապետ Ծրլիկեան և Եղբարք	40
Կարապետ Հաճի Գիւղացիեան	40
Գասպար Նազարէթեան	40
Կարապետ Կէմիճեան և Եղբարք	40
Յակոբ Պէննէեան	40
Մ. Յակոբ Աւագեան և Եղբարք	40
Յովակիմ Լիւլէճեան	40
Նշան Նիկողոսեան	40
Մանուկ Աղայեկեան	40
Յարութիւն Թիւթիւնճեան	30
Աբրահամ Հաճի Ալիի Հաճի Օսման էֆէնտի	30
Յակոբ Բէշիկեան	30
Յակոբ Թօփալեան	30
Յարութիւն Վարդանեան	30
Յովհաննէս Զաքարեան	20
Մկրտիչ	20
Մ. Գրիգոր Շահպազեան	20
Եղիա Իլինկիրեան	20
Յովհաննէս Ոսկերիչեան	20
Յովհաննէս Քիրիշճեան	20
Գրիգոր Ալթունեան	20

(Տեվամ)

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Բարիզտէն եաղլան պիր թէ-լէկրաֆա կէօրէ, մայիսին 12ինճի կիւնիւ Ֆրանսըզ ժէնէրալներն թաղեիդելէ ահտնամէյի իմզա-լամասընտան տօլայը թունուղ պէյի միւթէէսսիր օլարագ խաս-թալանմըշ տրը։ Մէկսուգէն խա-պէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, ահտ-նամէնին իմզալանմասընտան էվ-վէլ, պէյ՝ բէյիսի վիւքէլա Մուս-թաֆա բաշա իլէ եալնըզ պու-լունարագ, թունուղա պիր իթա-լիա՝ օրտուսը իմտատա կէլէճէք տէ-յու քէնտիսինի ալտանթարը իչիւն բէյիսի միւշարիլէյհի թէքտիր եթ-միշ տրը։ Պէյ իչպու թէքտիրտէ բէք չէտիտ լիսան գուլանմըշ իմիշ։

—

Թունուղ մէսէլէսի հագգունտա վիէննատան Թան կազէթասընա եաղլան պիր թէլէկրաֆատա ա-թիտէքի ֆրգրա օգունմուշ տրը։

«Պապը Ալինին թունուղ իւզերի-նէ օլան հուգուգու հաքիմիյէթի-նի իսպաթ իթմէք իւզրէ թուրքի-անքն տէրմէ յան իյլէտիի տէլիլլէ-րէ ճէվապէն Ֆրանսա բէսմի պիր էվրագ մէյատանա չըգարըպ, էվ-րագը մէղքիւրէ 1864 սէնէսինտէ Օսմանլը խարիճիյէսի թարաֆընտան օ զէման Յերսատէթտէ մուգիմ Ֆրանսա սէֆիրի Մ. տը Մութիէյէ իրսալ օլունմուշ տրը։ Պու էվրագտա Պապը Ալի՝ Ֆրանսըզ միւսթէմլիքաթընըն միւս-թագիլ պիր մէմլէքէթ պուլունան թունուղ էմարէթի վասէթասըյլա մէմալիքի Օսմանիյէտէն թէֆրիգ օլունտուղունա պէյանը մէմնու-նիյէթ իթմիշ տիր։ Հիւքիւմէթը Յենիյէ՝ էվրագը մէղքիւրէտէ իլա-վէի մէգալ իտէրէք, մէղքիւր միւսթագիլ մէմլէքէթ մէվճուտ օլմաղտա իտի, Ֆրանսա իլէ Թուր-քիանքն մէնֆաաթը իչիւն օ մէմ-լէքէթի իհտաս իթմէք լազըմ կէ-լիր իտի տէմիշ տիր։»

—

Աթինա կազէթալարընըն պէ-եանընա կէօրէ, հուտուրը եու-նանիյէտէ հայտուտլուգ վէ շէ-գավէթին չօղալմագտա օլտու-ղունտան, պու ուդղունսուզլուգ-լար՝ եունան հիւքիւմաթը հու-տուտիյէսինին իհմալ ու թէքնա-սիլինտէն իլէրի կէլմէքտէ օլտու-ղու հագգունտա Օսմանլը մէմա-լիրինի մահալլիյէսի թարաֆընտան թէչէքքի իսրիմիշ օլմաղա, Աթի-նա գազինէթօսը չիքեայաթը մէղքիւրէտէ ճէվապէն Յերսատ-էթտէ մուգիմ եունան սէֆարէ-թինէ պիր նօթա իրսալ իտուպ, հուտուտտաքի եունան հիւքիւ-մաթը մահալլիյէսի ալէյհինտէ վագը օլան իթհամաթը մէղքիւրէ-նին ասլ ու էսասը օլմաղընը, վէ եունան հիւքիւմէթինին հայտուտ-լուգ ու շէգավէթի չէտիտէն թա-գիպ իթտիկինի, վէ քէնտի թօր-բաղընտա հայտուտլըգտան էսէր պիլէ պըրագարմասըղընը պէտան իթմիշ, վէ մուղայիրինտէ օլարագ հուտուտտա պապը մէմուրինի Օս-մանիյէնին պապը հայտուտլարը մու-հաֆաղա իթտիքլերինի իչիւ իս-լէմիշ տիր։ Պապը Ալի պու նօ-թայը ախզ իտինճէ, մուճիպինճէ հիւքիւմաթը մահալլիյէէ էմր վէրմէկէ վէ հայտուտլարընը թաա-գիպինի թէնպիհ իլէմէկէ սէօզ վէրմիշ տիր։

—

Վէնէրընը մալիւմաթընա կէօրէ, բրէնս Պիսմարգ՝ թունուղ Պէյինին օն սէնէ էվվէլ Պապը Ալինին ֆէր-մանընը գապուլ իթմէսի՝ հիւքի-մէթի Սէնիյէնին մէթապուլիյէթինի գապուլ տիմէք օլտուղունու, վէ Ֆրանսա թարաֆընտան կէօսթէ-րիլէն տէլիլլէր մուլաֆքզգը հագի-գէթ պիլէ օլսա, Պապը Ալինին հուգուգու եինէ սագըթ օլամա-ճաղընը պապը սէֆիրլէրէ պէ-եան իթմիշ իմիշ։

—

Տէրսատէթտէն Մէսէ դ'Ադէն տէյէլերի, Սան—Սիւիս թապիր օ-լունան Զուիցերիալը ասաքիր վէ պաշքեահեալդ ավճրլարը իչէրի կէթիրիլտիլէր։

Տօլու գատէհլէր օնլարա պէք-լէյօրլար, պու գատէհլէր պօչա-նըր պօչանմաղ տօլաճագլար տրը։ Շարապըն բարլագլըղընա պինլէր-ճէ ըլըգլարը բէնվնագը վէ էնտամ այնալարընըն ինիքեասը (ցոլացու-մըն) պիրլէչէճէքլէր տիր։

Սիւս ու զիյնէթտէն անլամայան պու ատամար իչիւն մէղքիւր Օ-բէրա սալօնը Պին Պէր կէճէնն պիր սէրայը պարը։ Արթըգ Վէրսայլտա իգամէթ իտէնլէր՝ պիր գրալ պիր գրալիցա, վէ գրալղատէլէր տե-եիլէք պէր։ պիր ալահ, պիր իլահէ, Թէքմիլ պիր Օլիմբոս տա-ղը տրը։

Վէ Ֆրանսատա հիւրմէթսիզլէր վար տրը քի, պու մապուտլարա էլ տօգանտարմաղա ճէսարէթ իտէր-լէր։

Պու մէնզարէ եօյլէ կիւզել վէ մունթազամ պիր մէնզարէ տիր քի, պիր գատրն լօճալարտան գրալիցա-նըն տարիբէլերինէ գօչար վէ կէլիպ չու զիյաֆէթի սէյր իթմէսինի գը-բալիցայա րիճա իտէր։ Պու գատրն՝ Մարի-Անթուանէթի (գրալիցայը) մահզուն, մէչղուլ պուլուր, զօր իտէր, կէլիպ սէյր իթմէսի իչիւն եալվարը։ Քէնտի սատրդ պէն-տէլերինին պու սէվինճի քէն-տիսինէ էյի թէէսիր իտէճէք տիր։ Վէլիի ահտը տա պէրապէր կէօթիւրէճէք օլուր իսէ, օ տա էյլէնէճէք տիր։ Պու էսնատէ գրալ ավտան ավտէթ իտէր։ Օն ալթընճը Լուի ավտան պաշ-գա պիր չէյ իլէ էյլէնմէզ, վէ ավ օնա հեր չէյի ունութարը։ Գը-բալիցա օնա թէքլիֆ իտէր քի, եօյլէճէ քէնտիսի իլէ պերապէր կէլսին։ պիր թագըմ բէճալար, միւտահէնէլեր վուգու պուլուր։ Գրալ նիհայէթ մուվաֆագաթ ի-տէր։ Գրալիցա՝ վէլիի ահտըն է-լինտէն թութմուշ օլտուղու հալ-տէ գաբուտա կէօրիւնիւր։

Ումումի պիր նիտա իլէ, միւթ-թէֆիգէն պիր ալգըչա միւշարի-լէյհա սէլամլանը։ Գրալիցա պու-նու կէօրիւնճէ ֆրսաթը գաշըր-մայարագ չօճուղու գուճաղընա ալը, վէ չէտիտէն էլ չըրբըլտըղը հալտէ սուֆրանընն էթրաֆընը տա-լաշը։

(Տեվամ)

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

13 Մայիս Զարշէնպէհ սաաթ 3 Իւլ կիւնուէն պէրու էսգամը Օսմանկիէ իւզէրինտէ պէօյիւք պիր թէպէտիւլաթ վուգու պուլմամագտա իսի իսէ տէ, տիւնքի կիւն Գալաթա պօրասասընտա սապահտան էսգամը ումումիյէ 18 ղրշ. 2 բարատան պէտ իլէ էօյլէնէ գատար 8 բարայա գատար եիւքսէլմիշ տիր։ Մուսխարէն Լօնտրատան պլընան թէլէկրաֆլար՝ գօնսուլիտին օրատա 16 ղրշ. 55 բարայա գատար թէզայիւտ իթմիշ օլուուղունու պիլտիրմիշ օլուուգլարընտան, պուրատա տա 18 ղրշ. 28 բարայա եիւքսէլմիշ տիր, վէ ագշամ պու բատտէլէրտէ գալմըշ տըր։

Կէրէք Ռումէլի շըմէնտֆէր սէհիմլէրի վէ կէրէք խթիգրազաթը սայիրէ թահվիլաթը գօնսօլիտ նիսպէթինտէ թէրազի իթմիշլէր տիր։

Պու սապահ պլընան թէլէկրաֆլար՝ թահվիլաթը Օսմանկիէնին տիւնքիւնտէն զկյատ պիր ֆիյաթտէ օլմասը-ղընը պիլտիրմէքտէ իսէլէրտէ, Եունան մուգավէլէնամէսինին տիւնքի կիւն թարաֆէյնտէն իմզալանտըղը խապէրի, Գալաթա պօրասասընտա չօգալարըն մէմնունիյէթինի մուհիպ օլտուղընտան, ֆօնտո իշթիրասընա պիր խահիշ պուլունտըղը իչիւն 18 ղրշ. 34 բարա իշ օլմագտա տըր։ Պան տը թէզտըղլար հալէա էսգամը ումումիյէ նիսպէթինտէ 2 ղրշ. նօգասանը ֆիխիլէ տէվամ իթմէքտէ տիր։

Օսմանը ֆօնտօլարընէն եիւսէլմէսի հագգընտա տիւնքի նիւսխէմիզտէ Թայմըզը Տէրասատէթ մուխպիրինին վերտիյի մալիւմաթլարը նէշր էյլէմիշ իսի, պու մալիւմաթլարըն քէսքինֆէսի, պիզիմ պունտան ագտէմ տէֆթէրլէ իճմալը սարրաֆիյէլէրիմիզտէ պիլտիրիլէն էֆքէարլարը թատիդ իթմէքտէ տիր։

ԹԻԼԷԿՐԱՖ

Աֆոն Հալա

Բարիզ 24 Մայիս

Մ. տը Վալիքէյ Երը Ամ. տը Վալիքէյ՝ Պաք Ալինին 1880 հոկտեմբեր 25 թարիխլի նօթասընտա վագը օլան պէյանաթընա թէվֆիգէն Սթամպօլտա մայիսէ պիր սուրէթը թէտգիգ իթմէք իւզրէ Բարիզ պանգայարը վէ պանքէրլերի թարաֆընտան Տէրասատէթ կէօնտերիլմէքտէ տիր։

Լօնտրա 24 Մայիս

Մէնգէ Դէրասան. — Սըր Զարլս Տիլք՝ Մ. Բօպէրթ Ա. Ալնօյընը պիր սիւվալինէ ճէվապէն, թարբասլուսա տաիր ինկիլիզերրա իլէ Իթալիա հիւքիւմէթլերի արասընտա հիչ պիր մուխապէրէ վագը օլմատըղընը պէյան իթմիշ տիր։

Մ. Ալնօյո՝ Ֆրանսըզլարընն թունուզա տուխունլինէ մուգապիլ օլարագ թարապլուսուն տա իթալիա թարաֆընտան իշղալի իչիւն Մարգի տը Սալիզպուրի իլէ Գօնթ Դօրթի արասընտա ճէրէեանը մէրվի օլան մուխապէրաթտան ինկիլթերրա խարիճիյէ նէզարէթի տարէրէսինտէ պիր էսէր պուլունուպ պուլունմատըղընը եարըն սիւալ իտէճէյինի խապէր վէրմիշ տիր։

Սըր Զարլս Տիլք՝ տիկէր պիր սիւվալէ ճէվապէն, թունուզ մէսէլէսի իչիւն Ալէմանիանընն Ֆրանսա իլէ թուրքիա արասընտա թէվասսութ թէքլիֆ իթտիյինէ տաիր զուհուր իտէն հավատիս հագգընտա հիչ պիր մայիմաթը օլմատըղընը պէյան իթմիշ տիր։ Սըր Զարլս Տիլք՝ պու հավատիսին պիէսաս օլտուղունտա չիւսկէ օլմատըղընը իլավէլէն տէրմէյան իթմիշ տիր։

Մ. Կլատսթօն՝ Մ. Ուայթուորթըն պիր սիւվալինէ ճէվապէն, գօնսօլիտէյերին ֆիդիկինի տէրհալ թէնզիլ իտէպիլէճէք հիչ պիր իւմիտ օլմատըղընը, վէ Սըր Ռ. Բալիզերինտէ պիրսիւվալինէ ճէվապէն Դէպրըզ վարիտաթընն այընը գաբամագ իչիւն թախսիսաթը լաղմէսի պուլունտուղունու պէյան իթմիշ տիր։

Սօֆիա 24 Մայիս

Բրէնս Ալէքսանտր՝ ըէիսի վիւքէլա Ժէնէրալ Երնրօթա աթիտէքի մէքթուպը իրսալ իթմիշ տիր։

«Պու այընն 9ընտա նէշր իթտիկիմ իլանանմէէ թէվֆիգէն, եէտը իտարէմտէ պուլունան պիր հիւքիւմէթին ճէրէեանը մուամէլթընա էլզէմ շէրաթթ մագամընտատ իթտիյիմ իգթիտար ու սէլահիյէթին վիւսաթընը միպէյերին օլան պէնտլէրի մէրպուութէն սիզէ իրսալ իյլէրիմ։

Մէսալիհը ամմէնին հիւնիւ ճէրէեանը իչիւն պիր շուրաթ տէվլէթ թէէսիս օլունաճագ տըր. պու մէճլիս Պուլկար միլլէթի միյանընտան թէչքիլ օլունաճագ տըր. էֆքարը ումումիյէ՝ պու պէնտին մէքթատընա քէսքը իթթիլա իտէպիլէճէք վագթ պուլաճագ տըր. վէ պունա տա հիւքիւմէթիմ թարաֆընտան մանիա իյրաս օլունմաճագ տըր։

«Մրպուութ օլան իւչ պէնտէ կէլինճէ, պէօյիւք մէճլիսի ումումինին՝ եա պու իւչ պէնտի թատիգ իթմէսինի վէ եախսոտ պէնիմ հիւքիւմէթտէն իսթիֆամը գապուլ իթմէսինի մէճլիսը մէզքիւրտէն թալեպ իթմէյէ գարար վէրմիշիմ տիր։

«Կէրէք պու մէքթուպումու վէ կէրէք պունա մէրպուութ օլան թէքլիֆէրիմի նէշր իթմէնիզի ըէճա իտէրիմ։»

Պալատէ զիքր օլունան պէնտլէր լունլար տըր.

1° Բրէնս եէտի սէնէ իչիւն սէլահիյէթը ֆէվգէլատէյի հայիղ տիր. պինապէրին չուրաի տէվլէթ կիպի եէնի մէճլիսլեր թէէսիս իթմէք, իտարէի տախիլիյէնին հէր շիպէսինտէ ըսլահաթ իճրա իլէմէք, վէ հիւքիւմէթին սուրէթը մունթազամտէ իճրաի մուամէլաթընը թէէմին իթմէք իչիւն գարարամէլէր նէշր իտէպիլէճէք տիր։

2° Միլլէթ մէճլիսինին պու սէնէքի ատի տէվրը իճթիմաը թաթիլ օլունմուշ տըր։ Սէնէի հաղրէ իչիւն գապուլ օլունան պիւտժէյինին հիւքմիւ կէլէճէք սէնէ իչիւն տախի ճարի օլաճագ տըր։

3° Պալատէ զիքր օլունան եէտի սէնէ միւտտէթի խիթամպուլմաղտան էվվէլ, թէէսիս օլունան նիզամաթ վէ քէսպ իտիլէն թէճրիպէ էսասը իւզէրինէ գանունը էսասյէի թատտիլ իթմէք իչիւն պէօյիւք միլլէթ մէճլիսլերի ճէմ իթմէյէ բրէնսին հագգը օլաճագ տըր։

Սօֆիա 24 Մայիս

Բուսիա բօյիթիգա մէմուրու Մ. Հիթրօվօ պու կիւն էօյլէնտէն սօնրա, բրէնսին հուզուրունա գապուլ օլունուպ, իթիմատնամէլէրինի թագտիմ իթմիշ տիր։ Բրէնս եարըն սապահ էյլաթթա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէք վէմ. Հիթրօվօ պիրլիքտէ պուլունաճագ տըր։

Աֆոն Ռէ-Ռէ

Ամթինա 24 Մայիս

Պու ագշամքի Աֆոն կազէթասընն ալտընը մալիւմաթ կէօրէ, մէճլիսի մէպուսան բէք եագն պիր վագրթատա ագտ օլունաճագ տըր։

Ամթինա մալիյէ իտարէխանէսինին միւտիրի սանիսի տիւնքի կիւն սաաթլար իլէ իսթինթագ օլունմուշ վէ զանն օլունտուղունա կէօրէ, պէյանաթը մուհիմմէտ պուլունմուշ տըր։ Պու պէճանաթ իիթիասաթը ախիրէտ զիմէտախալ օլան պիլ հիւմիլ էշխասը մէյտանա չըգարաճագ տըր։

Մուխալիֆ ֆըրգա թիւրքիա իլէ ագտ օլունան մուգավէլէնամէտէն տօլայը բէք զիյատէ իպրազը շիտատէթ իտուպ, պու մուգավէլէյէ իլէրիւտ գարըշըգլըգլարը մուհիպ օլաճագ պիր ֆէլաքէթը միլլիյէ նազարը իլէ պագըյօր։

Նիմ բէսմի կազէթալար մէզքիւր մուգավէլէնամէի միւտաֆաա իտուպ, հիւքիւմէթին պու պագատէ պիր թավրը ագիլանէտ պուլունտուղունու վէ ահվալէ կէօրէ, մէմլեքէթ իչիւն էլինտէն կէլտիրինի եաբտըղընը պէյան իթմէքտէ տիրլէր։

Գօնսթանթէն Սէրժ վէ Բօլ. Կըրանտիւզլեր կէլէճէք ճումաա իրթէսինէ գատար Ամթինատա գալտըգտան սօնրա Գուտսը Շերիֆէ ազիմէթ իտուպ, օրատա իմբէրաթօրիցանընն վէֆաթընա միւսաոքի օլան յունիսին 3ինճի կիւնիւ Սէն Սէբիւլքը (Ս. գ Երեզման) քիլիսէսինտէ պէօյիւք պիր Գուտսը Շերիֆին իճրասընտա հազըր պուլունաճագլար տըր։ Օրատան տա Նաբօլի վէ Ինկիլթերրա թարիխյէ Բուսիայա ավտէթ իտէճէքլեր տիր։

Լօնտրա 24 Մայիս

Տիւն ագշամ մէճլիսը մէպուսանտա Դրպրըզա տաիր ճէրէեան իտէն միւզաքէրէսպյէ ագտ օլունան Օսմանը վէ Եունան մուգավէլէնամէսինին իճրասընա նէզարէթ իթմէյէ մէմուրէն բէք եագն վագրթատա Սթամպօլա ազիմէթ իտէճէք տիր։

«Մէնգէ Դէրասան Սընդաբարն պէեանընա կէօրէ, Լօրտ Տիւֆրին՝ սէլէֆինին միւզաքէրէսպյէ ագտ օլունան Օսմանը վէ Եունան մուգավէլէնամէսինին իճրասընա նէզարէթ իթմէյէ մէմուրէն բէք եագն վագրթատա Սթամպօլա ազիմէթ իտէճէք տիր։

ԻԼԱՆԱԹ

Պէյօղլու պլտայէթ մահքէմէսի իճրա տաիրէսինտէն կէլէն իլան.

Հասունեան Բավի էֆէնտինին Հաճիբիյարթովէֆ աղայա սէնէ 97–327 նիւմէրօլու իլամ մուճիպինճէ տէյնի օլան մէպալիղին թէսվիյէսի ղըմնընտա մէտեուռը մուամիլէյինին Սարքեարտա Ա.յազմա վէ Քէլէջ վէ Գույու վէ Հասբրը սօգաղլարընտա վագը բէտէրի Անտրիաս Է. ֆէնտինին էվլատարընա ինթիգալ իթմիշ օլան 21331 ղրշ. արատա միւթէսարրըֆ օլտուղու խուսմ հիսսէի չահասը թարիխը իլանտան իթիպարէն օն պէշ կիւն սօնրա պիլմիւզայէտ ֆիրուխթ օլունաճաղը Պէյօղլու պլտայէթ մահքէմէսի իճրա տաիրէսի թարաֆընտան իլան օլունուր։

11 Մայիս 97

Շէհր Էմանէթինտէն կէլէն իլան

Պիրինճի տաիրէի պէլէտիյէճէ պլտայէթէն միւզայէտէլերի իճրա գրլընմըշ օլան Ա.յազմա վէ Գաբանը տագիգ իլէ Պաղչէ վէ Հաթապ գաբուլարը իսկէլէլերի չէքի ըուսումունընն միւտտէթ վէ չերաիթը մալիւմ իլէ պիմիւզայէտ իշպու մայիսին 20ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ գաբարը գաթիսի վերիճէ ճէկինտէն, թալիպ օլանլարը Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ խլէմէլերի իլան օլունուր։

11 Մայիս 97 2—2

ԷՎԳԱՖ

Էվգաֆը Հիւմայուն խազինէսի մահլուլաթ տաիրէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէլերի իճրա օլունմագտա օլան աթի իւզրէքր մահլուլաթընն մուայէնէ օլան տէօրթ հաֆթա միւտտէթը իլանընտան իքինճի հաֆթասը օլան իշպու 1297 սէնէսի մայսսինին 11ինճի բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պիր հաֆթա զարֆընտա թէքրար միւզայէտէլերի իճրա գըլընճաաղընտան թալիպ օլանլարընն էյամը մէզքիւրէտէ մահլուլաթ տաիրէսինէ կէլիպ գըյմէթը մուխամմինէնին էօշրունէ միւսավի բէյ ագէսինի թէսլիմը խազինէ իտէրէք միւզայէտէսինտէ պուլունմալարը լազըմ կէլէճէյի վէ բէյ ագէսինէ վէ մուահճէլէյէ մահսուսպէն սուրէթ վէ սէրկի գապուլ օլունմայաճաղը իքինճի տէֆա օլարագ իլան ու իխթար օլունուր։

. . 166 . . 300, (1) Իսկիլտարտա Թավաշ Հասան աղա մահալլէսինտէ Գարաճա Ահմէտ ճատտէսինտէ շէհրի 2 ղրշ. քիրալը պիր պապ տուխանի տիւքքեանը միւլքիւ։

. . 13 վէ 31 . . 13533, Զարշուի քէպիրտէ Գալբագճըլար պաղը ճատտէսինտէ թէրպիէն 30 ղրշ. արատա մէպնի շէհրի 600 ղրշ. քիրալը պիր պապ թօհաֆէր տիւքքեանը կէտիյինին 6 հիսսէ իթիպարը իլէ պիր հիսսէսի։

. . 12 . . 1500, Մահմուտ բաշա գուրպինտէ Սուլթան օտալարը խանը տէրունինտէ թէրպիէն 35 ղրշ. արատա մէպնի շէհրի 60 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ օտա կէտիյինին նըսֆ հիսսէսի։

. . 19 վէ 192 . . 8000, Ագսէրայտա Ղուրբպա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Ագսէրայ ճատտէսինտէ թէրպիէն 50 ղրշ. արատա մէպնի շէհրի 210 ղրշ. քիրալը պիչապ պիր պապ գուրտ գահվէճէի վէ պիր պապ մանալ տիւքքեանլարընն նըսֆ հիսսէլերի։

. . 3 վէ 39 . . 1250, Իսկիւտարտա Ռում Մէհմէտ բաշա մահալլէսինտէ Արասթէ սօգաղընտա թէրպիէն 140 ղրշ. արատա մէպնի պիր օտա վէ 80 ղրշ. պաղչէյի միւթէմիլ շէհրի 80 ղրշ. քիրայա միթէհամիլ սալաշ պիր պապ սեսուր վէ տէրիճի մաղազասընն սէմէն հիսսէլերի։

. . 526 . . 4000, Իսկիւտարտա Տէպպաղլար մահալլէսինտէ Թօրթաչ ճատտէսինտէ թէրպիէն 35 ղրշ. արատա մէպնի շէհրի 25 ղրշ. քիրալը ախշապ պիր պապ տեօքմէճի տիւքքեանը։

. . 21 . . 7500, Գարանը տագիգ գուրպինտէ Հըզըր պէյ մահալլէսինտէ Քիլիսան սօգաղընտա թէրպիէն 30 ղրշ. արատա մէպնի 3 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 60 ղրշ պաղչէյի միւթէմիլ շէհրի 150 ղրուշ քիրալը պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

. . 5 . . 8812 1/2, Էյուպ Էնսարիտէ ֆամիի քէպիր մահալլէսինտէ Իրլիքխանէ ճատտէսինտէ շէհրի 400 ղրուշ քիրալը հազարհըլըղըն 8 հիսսէ իթիպարը իլէ 3 հիսսէսի վէ 30 ղրշ արատա մէպնի պիր պապ գարաղոլխանէյինին նըսֆ հիսսէսի։

. . 51 . . 5625, Զագմագճըլարտա Տայէ—Խաթուն մահալլէսինտէ Վալիտէ խանը տէրունինտէ խանը սաղիրէ մութթասըլ թահթանի եիւզ ղրշ արատա մէպնի շէհրի 300 ղրշ. քիրալը պիր պապ օտա միւլքիւնիւն 60 սէհիմ իթիպարը իլէ 3 հիսսէ վէ օտաի մէզքիւր կէտիյինին վէ բիկեահրնտա մուհտէս բէքէնին 60 ադշէ իթիպարը իլէ 7շեր պուչուգ հիսսէսի։

. . 13 . . 14,000, Պալըգ բազարը գուրպինտէ Զէյնէպի օղլու Ալաէտտին մահալլէսինտէ Թախմիս էօնիւ ճատտէսինտէ թէրպիէն 50 ղրշ արատա մէպնի ֆէվգինտէ պիր օտայը միւքթիվլ շէհրի 400 ղրուշ քիրալը քեարկիր պիր պապ աթթար տիւքքեանընն միւլք մա կէտիք 3 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

. . 178 վէ 176 վէ 174 . . 17500, Զեյրեքքաշ Խօճա Հալիլ աթթար մահալլէսինտէ Գարանը—Տագիգ ճատտէսինտէ թէրպիէն 90 ղրշ արատա մէպնի շէհրի 250 ղրշ. քիրալը ֆէվգինտէ 3 օտայը միւթէմիլ մուգատտէմա պէրպէր էլէմէմ պիր պապ գահվէխանէ վէ թթթիալինտէ պիր պապ էթմէքճի տիւքքեանընն նըսֆ հիսսէսի։

. . , . . 3340, Կէտիք բաշատա Էմին Սինան մահալլէսինտէ Կէտիք բաշա համամը ճատտէսինտէ թէրպիէն 267 ղրշ պիր ղրթա մէնզիլ արասընն նըսֆ հիսսէսի։

. . 10 . . 2000, Իտիրնէ գարուսուն-տա Նէսլը—Շահ Սուլթան մահալլէսինտէ Պօսթան սօգաղընտա թէրպիէն 40 ղրշ արատա մէպնի 2 օտա վէ պիր գույու վէ 80 ղրշ պաղչէյի միւթէմիլ պիր պապ մէնզիլ։

. . 5 . . 3000, Տիվան եօլունտա Ամթիգ Ալի բաշա մահալլէսինտէ Սօֆէր խանը տէրունինտէ ֆէվգանի 60 ղրշ արատա մէպնի շէհրի 100 ղրուշ քիրալը պիր պապ օտանընն ղուպ հիսսէսի։

. . 4 վէ 6 վէ 8 . . 23500, Միրկիւն գարիյէսինտէ մուվագգըթխանէ ճատտէսինտէ թէրպիէն 130 ղրշ արատա մէպնի 7 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 30 ղրշ պաղչէ վէ տէրունինէ ճարի պիր չուվալտըզ մախէզիզ վէ թահքրնտա տուխանի վէ պագգալ տիւքքեանընը միւթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին իչ ղուպ հիսսէսի։

. . , . . 25000, Պէյգօզ գարիյէսինտէ Ագպապա հուտուտու տախիլինտէ Աղա էֆէնտինտէ Սիւլիքխանէ նամ մահալտէ թէրպիէն 65000 ղրշ պիր ղրթա պաղչէ վէ պիր մէնզիլ վէ պիր ախուր վէ տիկէր միւհէտիմ ախուր վէ իքի ֆրուն վէ իքի թուրգալանէ վէ պիր չէրպէթխանէյի միւթէմիլ պիր պապ սիւլիքխանէյինին նըսֆ հիսսէսի։

. . 44 . . 7500, Զարշուի քէպիրտէ Պօտրում խանը տէրունինտէ թախթանի թէրպիէն 40 ղրշ արատա մէպնի շէհրի 80 ղրուշ քիրալը պիր պապ օտա։

. . 14 . . 6000, Խըրգաի շէրիֆ գուր պինտէ Խօճա Վէյսի մահալլէսինտէ Խիւսրէվ բաշա ճամիի շէրիֆի գարըբընտա Խիւսրէվ բաշա ճատտէսինտէ տէրունինտէ իքի գույու վէ 330 ղրշ պաղչէյի միւթէմիլ միւհէտիմ 60 ղրշ պիր ղրթա մէնզիլ արասը։

(1) Ճիւմլէլերին պաչլարընտա, իլք հիզատաքի պուլունան բագգամար մահալիւաթը նիւմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր լիրան Օսմանի 100 ղուրուշտան օլարագ գըյմէթը մուխամմինէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր։

ԲԷՖ ԶՕԳ ՖԻՄԷՍՆԷՑԻ

ՄԻՒՐԷՏՏԷՐ ԻՏԷՆ

ՎԷԼՎԷԼԷԼԻ ԽԱՍԹԱԼԸԳ

Պու խասթալըգ ֆիւլի պիր միյտ պօզուզլուղու իլէ պաշլար, լաքին էկէր իպթիտատան միհիմնէիմէզ իսէ, նիհայէթ վիճուտըն հէր թարաֆընա վէ պաշլըճա տալաղա, գարա ճիյէրէ վէ միճէտէ վէ նիհայէթ պիթիւն էթ պէզէլէրինէ սիրաէթ իտէր, վէ պու սուրէթլէ պու խասթալըգա միպթէլա օլանլար միւտտէթը էսմիրլէրինէ մուզտարըզ օլուպ, էօլիմ անվէրի պու իզտիրապտէն գուրթարըր։ Էքսէրիա պու խասթալըգ էյի ֆարգ օլունմայըպ եանլըլըուր, լաքին չու սիւվալլար իյրատ օլունտուգտա, մէզքիւր խասթալըգա միպթէլա օլուպ օլունմատըղը անլաշըլըր. թատամ իթտիքտէն սօնրա նէֆէս ալըպ վէրմէքտէ մուշքիլաթ, զահմէթ վէ սըզգընթը չէքէրմիսինիզ։ Տէրինտէն պիր ադրը վէ պու ադրը իլէ պէրապէր տաիմ պիր եօրկունլուգ տույսիզլըսընը։ Կէօզլէր սարարը՞ մը։ Սապահլարը տիլլէրտէ վէ տիլ էթլէրինտէ գաթը վէ եաբըլկան պիր նէմիլք վէ ադրզ տատսըզլըը վա՞ր մը։ Տիլ բաալը՞ մը տըր։ Գապուրկալարտա վէ սըրթտա ադրը տույսիզլըղը։ Գարա ճիյէր պէօյիւմիւ կիպի սաղ թարաֆընդզտա պիր թազեկ վար մը։ Գապզլըգ վա՞ր մը։ Ուֆուգի պիր վազիյէթտէ եանի պօյու պօյունա եաթմըշ օլուպ տա պիրտէն պիրէ գալգտըղընըզտա, պիր նէվի պաշ տէօնմէք վէ կէօզլէր գամաշմագ կիպի չէյլէր օլո՞ւր մը։ Իտարա ա՞ղ մը տըր վէ բէ՞ք բէնքլի տիր. իտարա թօբլանը՞ր մը։ Թատամտան սօնրա՝ եէտիյինիզ տէրհալ էօլի՞ր մի վէ կէյիրմէքլէր կէլի՞ր մի։ Սըգ սրգ եիւրէք չարրընթըսը վուգու պուլո՞ւր մու։ Պիթիւն պու էմարէլէր պիրտէն կէլէմէզլէր. լաքին պու տէհչէթլի խասթալըղը թէրագգիսինէ

«Սէյէլէն Հէթտարէ Հէրզէգ» տըր։ Պու պիր թէրթիպի նէպաթի օլուպ, Ամէրիգատտա եարըլըր վէ Լօնտրատա Ֆարինկթըն Բօատ Է. Գ. Նօ. 21տէ Ա. Ճ. Ուիթ թարաֆընտան սաթըլըր։ Պու շէրզպ՝ սէպէպը հագիգիսինի վէ պիթթապ խասթալըղը տա քէօքիւնտէն տէֆ իտէր։

Սահիպի Ա. Ճ. ՈՒԻԹ

21 Ֆարթինկթըն Բօատ Լօնտրա Է. Գ.

Սթամպօլտա Եէնի Ճամի սօգաղընտա Մ. Տէլլա Սուտանըն էֆզախանէսինտէ վէ Պէյօղլունուն ճատտէսինտէ Մ. Գանցիգ պիրատէրլէրինին ինկիլիզ էֆզախանէսինտէ վէ Գալաթատա Եիւքսէք Գալտըրրըմտա Մ. Վէ. Լիցին էֆզախանէսինտէ վէ պիլճիմէթ սպէշար տիւքքեանընարընտա պուլունուր։

Թօքատ վէ բերաքէնտէ միպաեէթի իչիւն Գալաթատա Զապրթա գուրպինտէ Եիւքսէք Գալտըրրըմտա Նօ. 95/7տէ Ումումի Ինկիլիզ Մաղազասընտա մէմուրը մախսուսը ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԼ-յա մուրաճաաթ իթմէլի տիր։

ՍԸՀՀԷԹ ՎԷ ՄԷ ՆԱՖԻԻ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ ԻՉԻՆ

ՂԱՅԷԹ ՄԻՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Վ. Ծաննինին Խսթանպօլտա քէօրբիւ մէյտանընտա 1 վէ 2 նիւմէրօլու ՇԷՄՍ նամ պէօյիւք էֆզախանէսի։

1867 տէ, սահիպ էհլիեէթ միւթէսարրըֆը թարաֆընտան թէէսիս իտիմիշ օլան իչպու մէշհուր էֆզախանէ, կէրէք իլաճլարընը թէմիզլիկի, կէրէք ըէչէթլարըն տիգգաթլէ իճրա օլունմասը, վէ խուսուսիյէթ մէզքիւր էֆզախանէյին պիր սրքաթը մախսուսէսի օլմուշ օլան ֆիեաթլարընը էկվէնլիկի, վէ կէրէք մէմուրլարընը միհթէրէմ վէ միւթատտիտ միւշթերիլէր հագգընտա կէսթերտիքլէրի հիւրմէթ վէ նէզաքէթ սաեէսինտէ, տամիմա բաղպէթլու Իսթանպօլ էհալիսինին խօշնուտլյէթի քեամիլէսինի մուճիպ սուրէթտէ իճրայի խրտմէթ իյլէմիշ տիր։

Ինչպու էֆզախանէտէ, աթիտէ պէյան օլունան էմթաա թօքատան վէ ճէթթէ ճէթթէ սաթըլըր։

Էֆզայի քիմէեվյէ, մուալիճէլէր, ալէթթը ճէրրահյէ, լասթիքտէն ալէթլէր, ֆօթօկրաֆ ալէթլերի, ալէթթ վէ էտէվթը քիմէեվյէ, խալիս գընազգնա սօլիֆթօսու, ըթէրիեաթ (բարֆիւմերի) շարապլարը, հէր սաաթ իչին վէ կէրէք միշթերիլէրինէ, կէրէք խասթախանէլէրէ, վէ կարթէպլէրէ, վէ հարթա հէր վագքատա հիւքիւմէթի Անէնիյէէ քիֆաեէթ իտէճէք տէրէճէտէ մաքինա իլէ եաբըլմըշ պուլ։

Ինչպու էֆզախանէ իխրաճաթ վէ իտխալաթ իճրա իտիպ, գօմիսիօնլար տախի գապուլ իտէր։

1852 սէնէսինտէ Պէյօղլունտա տօղրու եօլտա թէէսիս օլունմուշ օլան 77 նիւմէրօլու Ծաննի էֆզախանէսի տախի, միւմիլէյէ Մ. Վ. Ծաննինին մախտումու տիբլօմաը չիմիթ տօգթէօր Ց. Ծաննի թարաֆընտան իտարէ օլունմագտա տըր։ Միւմիլէյէհին Պէյօղլունտա քիմեախանէսի տախի վար տըր։

Պունլարտան պաշգա, Մ. Վ. Ծաննինին Բուսմուգտա էֆզախանէ չիպէսի, Էտիրնէյտէ կազզ ֆապրիգասը վէ պիրա մաղազասը օլուպ, քեաֆֆէյի էֆզա վէ սայիր էմթաա իչին ամէնթէլիք իտէր։

Ֆիեաթլար դաեէթ էհվէն տիր։

ԱՖՕՆՏՕԲՈՒԼՕ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

ԻԼԷ

Ա. ՊԷՅՕՂԼԷՔՕՆԱՆ

Զարշուի քէպիրտէ Սանտալ Պէզէսթէնի սըրասընտա 11 վէ 18 նումէրօլու տիւքքեանլար.

Պալատէ մունարրէր մաղազալտրտա տօղրուտան տօղրույա Լիոն վէ Բարիզին հէր նէվի պա ճիսս իբէք գումաշլարը եանի թաֆթա, կրօն, աթլաս վէ գատիֆէ կիպի վէ սաիրէ միսկլիա էնվաի բէնկ գումաշլար զայէթ էհվէն ֆիյաթ իլէ ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։ Մէզքիւր մաղազալրտ միւրաճաաթ խէճէք զէվաթը մալլերին կէրէք ուճուգլուզունտան վէ կէրէք էյիլիյինտէն մէմնուն օլաճագլարը իլան օլունուր.

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՖՕՐՕԱՍԸ

Լօնտրա, 24 Մայիս

Ինկիլ. էսգամը Ինկ. Լիր.	102-13/16
Օսմ. էսգամը աչըլը	16-11/16
» » գարանը	16-7/8
Իթթիֆրազ 65	18-3/4
» 69	18-1/8
» 71	79-
» 72	29-
» 73	18-
Օսմանը պանգաը	16-1/4
Մըսըր տուլյուն. մութթ հրտէ	77-1/8
» իմմէյագը	93-3/8
Բուսիա իթթիֆրազը	98-1/2
Գամպիօ Բարիզ 6 այ վաաէ	–

Փարիզ, 24 Մայիս

Ֆրանս. էսգ. 3 % ֆր.	36-17
» » 5 գբօնսուզ	119-52
Օսմ էսգամը աչըլը	16-35
» » գարանը	17-27
Իթթիֆրազ 65 ֆր.	95-
» 69	94-
» 73	92-
Մըսըր ֆօնտ. մութթ հրտէ	391-25
Գրէսի Լիոնէ	391-25
Օսմանը պանգաը	675-
Բուսմէլի չըմէնաբֆէրի	63-
Իթալիա էսգամը	91-35
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վաաէ	25-22

Վիէննա, 24 Մայիս

Ամֆիօ ֆիօրին	–
Բուսմէլի չըմէնաբֆէրի	28-

ԱՄԵՐԻԿԱ ՖՕՐՕԱՍԸ

Է. . սամ. միւն ագշ. գաբ.	18-28
Գաբ. բապակ աչըլը	18-36
Իթթիֆ. 63 (Մութթ) 6 % ֆ.	93-
» 65 » 6 % ֆ.	93-50
» 69 % (Բիննար) 6	93-
» 72 (Գօն ամբ Թրէզօր)	29-50
» 73 6 % ֆ.	89-
Բուսմէլի չըմէնաբֆէր 3	62 25
Ագէճ ֆայիզի %	09-
Բրբօր Ղրչ	45-
Հավալէթիզ »	40-

ՊԱՆԴ ԱԳՏԻՍՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	6-8
Սատամպլ պանգաը	11-
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5-15
Թրամվայ	5-75

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՇԱԹԸ

Օսմ. լիրաը 100 ղրշան	Ղ. Փ
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108-
Մէթալիք »	206 20
Պէչիք »	212-20
Ալթընը »	128-10
Պագըր »	680-
Գայմէ »	1170-
Ինկիլիզ լիրաը	109-26
Ֆրանսըզ ալթունու	87-22
Փոլ	89-53
Գրիմիզ ալթունու	51-25
Գարպոն գայմէսի	9-